

## Zadarmo

Noviny o živote v Bratislave  
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.

Vychádzajú každý týždeň  
v náklade 193 700 kusov.

Tlačia Bratislavské tlačiarne, a.s.  
Roznáša Slovenská pošta, a.s.  
Registrácia č. 8/KÚB/248/13-8/98  
ISSN 1335-5228

# Bratislavské Noviny

## Redakcia:

Gorkého ulica 6  
811 01 Bratislava 1

Telefón: 5441 0028, 5441 6473

Fax: 5464 2363

Šéfredaktor: Radoslav Števcík

E-mail: redakcia@ba-noviny.sk

www.bratislavskenoviny.sk

Reklama: 0911-NOVINY

Štvrtok 11. mája 2006

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník IX. ~ Číslo 18

## Organizácia dopravy v meste sa postupne výrazne zmení

BRATISLAVA

Na viacerých miestach Bratislavy je zmenená organizácia dopravy. Dôvodom zmien sú predovšetkým rekonštrukcie a opravy komunikácií.

Od 8. mája do 30. júna je pre rekonštrukciu električkovej trate v úseku od tunela po Hurbanovo námestie čiastočne uzatvorená križovatka ulíc Zámocká - Pilárikova v smere prejazdu na most na Kapucínskej ulici. Úplne bude uzatvorené Župné námestie v úseku od kapucínskeho kostola po Kostol Svätej Trojice v oboch smeroch v dĺžke 155 metrov a úplne bude uzatvorený priestor električkovej trate v úseku od tunela po Hurbanovo námestie. Vzhľadom na opravu úseku električkovej trate v úseku Klobučnícka ulica - Hurbanovo námestie je čiastočne uzatvorená komunikácia na Námestí SNP - od 9. mája do 4. júna v úseku od obchodného domu Dunaj po Hurbanovo námestie v dĺžke 125 metrov a od 5. do 28. júna v úseku od Klobučníckej ulice po obchodný dom Dunaj v dĺžke 90 metrov. Vjazdy do príslušných garáží sú zachované.

Pre rekonštrukciu električkovej trate na Hurbanovom námestí a Obchodnej ulici až po Kollárovo námestie je od 9. mája do 30. júna čiastočne uzatvorené Hurbanovo námestie - uzatvorený je jeden jazdný pruh od Námestia SNP po Suché mýto v dĺžke 165 metrov. Úplne je uzatvorený priestor električkovej trate od Hurbanovho námestia po Radlinského ulicu a Kamenné námestie. Pokračujú práce na rekonštrukcii inžinierskych sietí pod obidvoma chodníkmi na Obchodnej ulici.

Od 20. mája do 14. júla je tiež úplne uzatvorená Bulharská ulica v dĺžke 250 metrov z dôvodu rekonštrukcie kanalizácie. Od toho istého dňa sa začala opravovať nika MHD a SAD na Púchovskej ceste, konkrétne pravá strana smerom von z mesta v dĺžke 57 metrov, ukončenie prác sa predpokladá 5. júna.

Od 20. apríla je čiastočne uzatvorená Prievozská ulica v dĺžke 80 metrov pre poruchu vozovky spôsobenej stavebnou jamou na príslušnom pozemku; uzávierka potrvá do 20. júna. Od 20. apríla je tiež z dôvodu stavebných úprav v rámci výstavby cestnej svetelnej signalizácie zmenená organizácia dopravy v križovatke Devínska cesta - Karloveská ulica. Čiastočne uzatvorená je Karloveská ulica v ľavom jazdnom pruhu v smere do mesta v dĺžke 50 - 60 metrov od križovatky s Devínskou cestou a v ľavom jazdnom pruhu v smere z mesta v dĺžke 100 metrov od križovatky s Devínskou cestou. Na Devínskej ceste je úplne uzatvorený pravý jazdný pruh v smere do mesta v dĺžke 85 metrov od vyústenia na Botanickú ulicu a ľavé odbočenie z Devínskej cesty do Karloveskej ulice. (juh)



Niektoré terasy na korze poskytujú príjemné posedenie, iné strpčujú chodcom život. ILLUSTRÁČNÉ FOTO - Oto Limpus

## Letné sedenia stále nie sú podľa noriem

STARÉ MESTO

Problém exteriérového sedenia pohostinských podnikov v historickom centre mesta sa otvára so začiatkom každej sezóny - ide o umiestnenie terás či voľne položených stolov a stoličiek, ktoré by nemali prekážať chodcom.

Inštaláciu exteriérových sedení upravuje všeobecne záväzné nariadenie číslo 9 z roku 2004 a jeho novela číslo 3 z nasledujúceho roku, ktorá znenie spresňuje. Podľa týchto ustanovení sú majitelia reštaurácií a kaviarní povinní nechať voľný priestor pre chodcov v šírke 125 cm medzi terasou a fasádou domu len na Laurinskej ulici, medzi Nedbalovou a Uršulínskou. V ostatných uliciach historického centra sú prevádzkovatelia tiež povinní zacho-

vať takýto priechod, nemusí to však byť od fasády. Naopak prísnejšie podmienky sú stanovené pre exteriérové sedenia na severnej strane Hviezdoslavovho námestia, kde musí medzi fasádou a sedením zostať voľný priestor 200 centimetrov.

V prvý májový týždeň sme v centre narátali takmer šesťdesiat exteriérových sedení. Predpísaný odstup od fasády na Laurinskej kaviareň dodržala, rovnako aj v ďalších uliciach mali chodci priestoru dost' - v mnohých prípadoch dokonca aj pri stene, aj stredom ulice. Neuralgickým priestorom zostáva len severná strana Hviezdoslavovho námestia. K podniku, ktorý tam ešte začiatkom apríla postavil pevnú terasu tesne k fasáde, pribudli štyri ďalšie sedenia, z toho dve s pevnou tera-

sou. Niektoré podľa nepotvrdených informácií dokonca bez povolenia.

Z Miestneho úradu Bratislava-Staré Mesto sme dostali informáciu, že úrad v týchto dňoch očakáva písomné vyjadrenie k prvému porušeniu nariadenia. Ak ho nedostane, začne vo veci konať. K ďalším prípadom komunikačný referát miestneho úradu uvádza: „Pokiaľ ide o ďalšie priestupky na severnej strane Hviezdoslavovho námestia, inšpektori verejného poriadku dodržiavanie všeobecne záväzného nariadenia pravidelne kontrolujú a tým, ktorí ho porušujú, hrozí pokuta až 1 milión korún. Je však potrebné rešpektovať zákonné lehoty, ktoré neumožňujú vyriešiť každý prípad v krátkom čase.“ Gustav Bartovic

## Dopravný podnik už testuje prvý duobus

V meste sa objavil prvý z duobusov - trolejbusov s hybridným pohonom, ktoré budú zabezpečovať dopravu na novej trati na Dlhých dieloch. O duobusoch a budovaní tejto trate sme sa pohovorovali s generálnym riaditeľom Dopravného podniku Bratislava Jánom ZACHAROM.

- Skúšobnú prevádzku vozidla povolilo ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií v období od apríla do júla tohto roka. Proces homologizácie by mal byť ukončený v auguste. Trolejbusov s pomocným pohonom bude spolu šesť, dodané majú byť podľa zmluvy najneskôr do 15. júla.

Potom bude nasledovať ich oživovanie a skúšobná prevádzka tak, aby najneskôr v septembri mohli byť nasadené do rutínnej prevádzky.

### Naš rozhovor

Ako pokračuje výstavba trolejbusovej trate na sídlisku Dlhé diely?

- Je ukončený proces verejného obstarávania na dodávateľa trolejbusovej trate Kuklovská - Molecova v celkovej dĺžke 2,7 km obojsmerne. Stavebné povolenie na výstavbu trate by malo byť právoplatné do konca mája tohto roka, po odovzdaní staveniska v priebehu mája očakávame samotnú realizáciu výstavby v priebehu júna až júla.

Kedy bude trať sprevádzkovaná a čo sa od jej vybudovania očakáva?

- Trať bude sprevádzkovaná pravdepodobne začiatkom septembra v väzbe na proces homologizácie vozidiel a realizáciu samotnej výstavby. Dnes reálne pre-

stupuje v uzle Molecova v špičke medzi elektrickou a autobusmi liniek 32 a 33 asi 900 cestujúcich. Predĺžením duobusovej linky v rannej špičke až pod Nový most dôjde k nárastu dnešnej prepravnej kapacity asi o 660 osôb do špičkovú hodinu a zrejme dôjde aj k posilneniu prepravnej kapacity linky 32 smerom na Kramáre v rannej špičkovej hodine o približne 210 osôb. Zlepší sa aj prepravný interval na tejto linke z dnešných 15 minút na 10 minút v špičke. V kopcovitom teréne dosahujú trolejbusy podstatne vyššiu prepravnú rýchlosť ako autobus, čo môže až päťnásobne zefektívniť prepravu, okrem toho sú menej hlučné a budú nízkopodlažné - bezbariérový nástup a výstup by mali oceniť najmä starší a hendikepovaní cestujúci, resp. matky s kočkami.

Zhovárať sa Juraj Handzo

## Krajský súd pozastavil práce na spornej nadstavbe domu

STARÉ MESTO

Spoločnosť URBIA INTERNATIONAL je povinná zdržať sa akýchkoľvek prác súvisiacich so stavbou na šiestom a siedmom poschodí budovy na Hviezdoslavovom námestí 25.

Uvádza sa to v predbežnom opatrení, ktoré vydal senát Krajského súdu v Bratislave 6. apríla tohto roka. O vydanie predbežného opatrenia požiadala spoločnosť Damascene, ktorá rekonštruovala vedľajší objekt na ulici Rybná brána 8. Obrátila sa najprv na Okresný súd Bratislava I, ktorý 23. januára tohto roka návrh na vydanie predbežného opatrenia zamietol z dôvodu, že vydanie predbežného opatrenia v takom rozsahu, aký žiadala spoločnosť Damascene, by mohlo vyvolať nebezpečenstvo ďalšej škody. Proti tomuto rozhodnutiu sa spoločnosť Damascene odvolala na Krajský súd v Bratislave, ktorý verdikt okresného súdu zmenil. Krajský súd dospel k názoru, že spoločnosť Damascene preukázala, že jej vlastnícke právo je ohrozené konaním spoločnosti URBIA INTERNATIONAL a bez riadneho stavebného povolenia 6. a 7. poschodia nie je možné odhadnúť dosah na statiku a svetlotechniku vedľajšej nehnuteľnosti patriacej spoločnosti Damascene. Preto je potrebná dočasná úprava pomerov medzi oboma spoločnosťami, a to do právoplatného rozhodnutia vo veci samej.

O stanovisko sme požiadali spoločnosť URBIA INTERNATIONAL. „Odvolanie podané obchodnou spoločnosťou Damascene, s.r.o. nám bolo doručené dňa 28. 3. 2006 a to spolu s výzvou, aby sme sa v prípade, že to považujeme za potrebné, k tomuto odvolaniu v lehote 10 dní vyjadrili,“ uvádza sa v stanovisku. „Na príslušnom súde sme požiadali o možnosť oboznámenia sa s obsahom súdneho spisu. Krajský súd vydal rozhodnutie dňa 6. 4. 2006, čo je ešte pred uplynutím minimálnej lehoty, v ktorej sme mali mať možnosť sa k veci vyjadríť. Tým došlo k tomu, že našej spoločnosti bola odňatá možnosť konať pred súdom. Na základe tohto pochybenia je možné podať proti rozhodnutiu Krajského súdu v Bratislave dovolanie.“

Stanovisko sa končí konštatovaním, že i podľa obsahu vyjadrenia spoločnosti URBIA INTERNATIONAL doloženého Krajskému súdu v Bratislave má spoločnosť projektovú dokumentáciu na zmenu stavby pred dokončením kladne prerokovanú s bratislavským magistrátom, Regionálnym úradom verejného zdravotníctva so sídlom v Bratislave, tento zámer bol kladne odsúhlasený Krajským pamiatkovým úradom Bratislava a orgánmi životného prostredia. (juh)

### 3 mosta doprosta

## Krajšia je druhá v máji ako ôsmy v marci

Ak máte to šťastie, že ešte máte komu, poobhliadnite sa po nejakej peknej kytiči a zanezte jej ju. Najlepšie by bolo rovno v nedeľu, lebo je druhá májová a už zopár rokov si (konečne) opäť aj oficiálne pripomíname Deň matiek.

Viem, že v kategórii výročných a príležitostných dní vládne prudká inflácia, ale práve preto. Kým ich bolo menej, boli naozaj sviatkom, lebo sviatky sa od všedných dní líšia najmä svojou výnimočnosťou. Obyčajných dní je naozaj nadbytok. Aj preto mi k srdcu a do zvykov viac prirástla druhá májová nedeľa než ôsmy marcový deň - lebo ten prišiel v čase, keď sa roztáčala inflačná špirála sviatkov.

No nielen preto.

Chýba nám matka. Múdra mama. Každému osobne, ale chýba nám aj spoločne, ako inštitúcia. Ako zdroj múdrosti, citu, ako pochodeň tradícií. Neodsudzujem Medzinárodný deň žien, ale čo keď doba zo žien narobila súdružky, sufražetky, emancipky a tie sa akosi automaticky stavali na úroveň matiek. To však nie je ono. To nie je to isté.

Matka nie je matkou len pôrodom, ale - a najmä - všetkým ostatným, čo som naznačil. V spoločnosti múdrych mám nerastú muž-grobiani. V spoločnosti láskavých mám sa deti nestávajú asociálmi. V spoločnosti starostlivých mám sa prenáša tradícia osobnej i spoločenskej zodpovednosti. V spoločnosti jemných mám rozkvitá galantnosť, slušnosť a ochota pomôcť. Pri múdrych múdri.

Profesor francúzštiny nám vysvetľoval, že vo Francúzsku muži dávajú kvety najprv manželkinej matke a tá zasa vysvetľuje dcére, že muži sú rovnakí, nech si spomenie na svojho otca. A francúzske manželstvá klapali napriek mužským avantúram lepšie, lebo tam nemali svokru, ale ženu mamu. S kyticou. U nás máme svokry a hlúpe vtípy na ne. V tom je ten rozdiel. Sukničkárske Francúzsko má mamu, my kdečo iné, len úcta k postu, ktorý to predstavuje, nám chýba. Ani Angličania nemajú svokru. Sú chladnejší a tak majú mother in law, čosi ako matku zo zákona.

Asi by sme to mali skúsiť a oživiť. Nielen kyticou a nielen v druhú májovú.

Gustav Bartovic

## Električka zabila na Krížnej dieťa

STARÉ MESTO

Minulú stredu na Krížnej ulici pri električkovej zastávke v smere na Trnavské myto tragicky zahynul 11-ročný Matej z Bratislavy - vbehol do cesty električky, ktorá ho zrazila a na mieste usmrtila.

Jeho zranenia boli nezlučiteľné so životom, nemal žiadnu šancu. Telo chlapca sa po náraze dostalo pod električku a aby ho bolo možné vytiahnuť, bolo potrebné použiť hydraulické zariadenie a električku nadvíhnuť. Okolnosti tragickej nehody polícia preveruje.

Učiteľka zo školy, ktorú chlapec navštevoval, pre televíziu JOJ vyslovila teóriu, podľa ktorej sa chlapci hrajú takú hru, že prebiehajú cez cestu v čo najtesnejšej blízkosti pred blížiacou sa električkou a že chlapec pred jednou prebehol, druhú však nezbadal a tá ho zrazila. (ver)

## Obyvatelia petržalskej časti Dvory sú stále odrezaní od mesta diaľnicou a železnicou

PETRŽALKA

Roky trvajúci problém pešieho spojenia Petržalčanov s nábrežím a mestom stále pretrváva, napriek tomu, že stavbári odovzdali niekoľko lánok ponad diaľnicu na Einsteinovej ulici.

Nie je to nový problém, mnohí obyvatelia sídliska naň upozorňovali už pred viac ako desiatimi rokmi, podobne ako naša čitateľka: „Som obyvateľkou petržalských Dvorov IV. Je to vynikajúca poloha z hľadiska blízkosti k centru i Sadu J. Kráľa. Zo všetkých obyvateľov Petržalky máme do sadu najbližšie, takpovediac na dohodenie kameňom. No iba teoreticky.“ Lávka, perspektívne spájajúca Čermeňského ulicu s parkom, miestom relaxácie a oddychu, ktorá po dlhých ťahaniciach mala byť dokončená v januári, nie je totiž použiteľná dodnes. Trčí z nedostavanej budovy ako smerovka do krajiny stratenej krásy. Najbližšia dostupná lávka je až za

Billou, vedie k futbalovému štadiónu, bližšie by mali lávku, ktorá je pokračovaním korza, ale...

Táto časť petržalského sídliska je odrezaná nielen od lokalít za diaľnicou, železničná trať ju na západnej strane oddeľuje aj od ulíc v okolí starého kostola. Touto cestou prechádzajú denne stovky ľudí, vrátane školákov. Denne poskakujú po koľajniach, hľadajú neoficiálne otvory v plote pri železnici, ukrývajú sa pred hliadkami železničnej polície, ktorá tu z času na čas udeľuje pokuty, aby „...si ktosi „zalepil svedomie“ náplastou tzv. ochrany a bezpečia bežných pešiatkov,“ píše pani Katarína a dodáva, že už pred jedenástimi rokmi upozornila na tento problém na miestny úrad, odpoveďou jej však bola otázka, ako by to chcela riešiť. Z jednej strany Dvorov na druhú sa totiž oficiálne dá dostať len po špirálovej náhrade schodiska do výšky päť poschodí a na druhej

strane tak isto dolu. Samozrejme, zle osvetlenej. Deti, invalidi a starší nie sú sami, kto s tým má problém, celkom stratení sú ľudia, ktorí nevidia v bezprostrednom okolí a nevedia, ako to tu chodí. Pre obyvateľov z oblasti Čermeňského ulice máme potešiteľnú informáciu, že lávku ponad železnicu a diaľnicu o pár týždňov dokončia. Hovorca Národnej diaľničnej spoločnosti, ktorá je investorm diela, Marcel Jánošík uviedol, že celá stavba diaľnice, teda aj lávka, musia byť odovzdané do konca júna. Zdržanie spôsobilo nevyrovnané vlastnícke vzťahy na strane sídliska, tie sú však už minulosťou. Z petržalského miestneho úradu sme tiež dostali informáciu, že výstavba schodišťa a lánky je už v plnom plnom prúde. Premostenie železnice a nájazdu na Nový most však zostáva zrejme hudbou ďalšej budúcnosti. (gub)

FOTO - Katarína Betáková



## Dlhá zima predražila zimnú údržbu ciest

BRATISLAVA

Príliš dlhá zima mala za následok, že sa o vyše 13 miliónov korún predražila zimná údržba komunikácií v Bratislave. Magistrát na údržbu mestských ciest 1. a 2. triedy vyčlenil 163 miliónov korún, v skutočnosti na ňu musel vynaložiť 174,1 milióna korún.

Zimná služba v Bratislave sa začala 20. novembra 2005 a bola ukončená 22. marca 2006. Zimnú pohotovosť, ktorej cieľom bolo zmiernovať dosahy nepriaznivých vplyvov poveternostných podmienok na zjazdnosť komunikácií, zabezpečovalo 42 sypačov s pluhmi a šesť sólo pluhov.

Zimná služba trvala 123 dní, pričom v 24-hodinovej službe bolo 31 ručných pracovníkov a v 12-hodinovej službe 26 pracovníkov. Počas nej bolo vydaných 55 príkazov na celomestský zásah a 447 príkazov na čiastkové zásahy. Magistrát zamestnával na zimnú údržbu päť firiem. Pri pluhovaní a posype najazdili mechanizmy spolu 166 836 km, do operačného plánu zimnej údržby komunikácií bolo zaradených 419,6 km ciest s plochou 4 098 480 štvorcových metrov, mosty v dĺžke 8,3 km, komunikácie pre peších - chodníky, lávky, schody, námestia - vo výmere 205 750 štvorcových metrov a 69 zastávok MHD.

„Podľa nám zatiaľ dostupných údajov sa na chodníkoch a schodoch v správe magistrátu nestal počas tejto zimy žiadny

úraz zapríčinený neschodnosťou a pre nezjazdnosť komunikácií sa nevyskytli dopravné nehody,“ konštatovala hovorkyňa magistrátu Eva Chudinová.

O náročnosti zimnej údržby svedčia aj súhrnné údaje, podľa ktorých v priebehu uplynulej zimy bolo na území Bratislavy na posyp komunikácií 1. a 2. triedy použitých 11 693 ton posypových materiálov, z toho 8148 ton soli, 2111 ton navlhčenej soli, 443 ton carbamidu (syntetická močovina) a 855 ton kamennej drte. V historickej časti mesta a na Železnej studienke bolo počas zimy použitých 136 ton nového environmentálneho rozmrazovacieho prostriedku solmag.

Na vytvorenie komplexnej predstavy o tom, koľko stála bratislavská samospráva zimná údržba, treba, aby sme k výdavkom magistrátu prirátali aj náklady mestských častí, ktoré sa starajú o údržbu ciest 3. a 4. triedy. Oslovlili sme šesť najväčších mestských častí a aj neúplný súčet hovorí o ďalších desiatkach miliónov korún.

STARÉ MESTO

Táto mestská časť vynaložila na zimnú údržbu najväčšiu položku - 20,3 milióna korún. Ošetrili 63,5 km ciest III. a IV. triedy, čo spolu predstavuje 403-tisíc štvorcových metrov plochy, 29 schodísk, 80-tisíc štvorcových metrov chodníkov plus vybrané verejné priestranstvá a parkoviská.

VRAKUŇA

Na 24,435 km ulíc a k tomu príslušných chodníkov minuli 40 ton priemyselnej soli za 156-tisíc Sk. Na údržbe sa zúčastňovalo 13 pracovníkov, 2 traktory, 3 odhňáče snehu na chodníky. Mestská časť zatiaľ nemá náklady vyčíslené.

PETRŽALKA

Prostredníctvom Miestneho podniku verejnosprespešných služieb čistila v rámci zimnej údržby asi 42,7 km ciest III. triedy a asi 57,6 km chodníkov. Vynaložené finančné náklady na zimnú údržbu predstavujú asi 4,1 mil. Sk.

PODUNAJSKÉ BISKUPICE

V tejto mestskej časti čistili spolu 169 234 štvorcových metrov ciest a chodníkov a vynaložili na to v období od 15. novembra 2005 do 21. marca 2006 sumu 1,972 milióna korún.

KARLOVA VES

V sezóne 2005/06 udržiavali vcelku 39,742 kilometra komunikácií, z toho cesty predstavovali viac ako dve tretiny - 30,342 km. Treba prirátat aj schodišťa v celkovej dĺžke 0,477 kilometra, čo predstavuje 778 schodov. Celkove na zimnú údržbu vynaložili takmer 6,5 milióna korún.

RUŽINOV

V zime tu udržiavali vrátane chodníkov spolu 400 kilometrov komunikácií. Na tento cieľ vynaložila od decembra do polovice marca mestská časť sumu 4,6 milióna korún. (juh, gub)

## Na Hlavnom námestí sa doladujú detaily

STARÉ MESTO

Obnovené Hlavné námestie odovzdali do užívania verejnosti počas nedávnych dní otvorených dverí bratislavskej samosprávy, ešte stále sa však na ňom dorábajú niektoré detaily.

Naši čitatelia nás upozornili, že po zotmení nová iluminácia osvetľujúca fasády historických budov na námestí nefunguje v celom rozsahu. Postrehli tiež, že osvetlenie Rolandovej (Maximiliánovej) fontány sa striedavo zapína a vypína a v novopostavenom prstenci okolo fontány stále pracujú robotníci. So žiadosťou o vysvetlenie týchto aktivít sme sa obrátili na jedného z autorov obnovy námestia, architekta Otta Grossmanna. „Iluminácia sa doladuje, aby mala jednotný farebný odtieň,“ povedal nám. „Reálne odtiene jednotlivých fasád sa pred inštaláciou osvetlenia nikdy nedajú presne predvídať, musia sa doladovať až priamo na mieste. Je to bežný postup a robí sa to tak všade na svete.“

Pokiaľ ide o fontánu, následkom dlhej zimy vznikli problémy s izoláciou, ktoré je potrebné odstrániť. Dorábajú sa aj rôzne detaily na strážnej budke, ktorej súčasťou je nová pitná fontána. Na našu otázku, či sa niečo urobilo aj s osvetlením na príľahom Františkánskom námestí, ktoré teraz po zotmení pôsobí príliš tmavo, O. Grossmann odpovedal slovami, že tam sa v rámci rekonštrukcie Hlavného námestia nerobilo nič, iba sa tam pridali lavičky. (juh)

## O pozemkoch pre Lidl sa bude ešte rokovať

BRATISLAVA

O možnom odmietnutí predaja pozemkov v Karlovej Vsi a Ružinove, ktorý schválili mestskí poslanci a majú na nich vyrásť predajne Lidl, budú zástupcovia občanov rokovať s primátorom Andrejom Ďurkovským.

Ako ďalej informovala Marcela Zemánková, ktorá zastupuje občanov protestujúcich proti výstavbe predajni Lidl vo svojom okolí, stretnutie s A. Ďurkovským majú dohodnuté na 22. mája. Budú sa ho snažiť presvedčiť o tom, aby uznesenie o predaji pozemkov nepodpísal, keďže podľa nich stavba predajni v bezprostrednej blízkosti obytných blokov zhorší ich životné podmienky. „Dúfame, že primátor uznesenie do termínu nášho stretnutia nepodpíše a vypočuje si naše argumenty,“ dodala M. Zemánková.

Pozemky na Gagarinovej ulici v Ružinove, ktoré slúžia ako verejnú zeleň, už spoločnosť Lidl vlastní, poslanci schválili predaj príľahých komunikácií. Pozemky má mesto predat' za 5000 korún za štvorcový meter, čím navrhovanú cenu zvýšili o 2000 korún za štvorcový meter. Poslanci tiež zaviazali kupujúceho, aby pri výstavbe predajne zabezpečil prechod cez pozemok pre peších, keďže mesto predalo aj časť komunikácií medzi obytnými plochami. Podľa občanov je v okolí plánovanej výstavby dostatok predajni s potravinami a ďalšie obchody im zbytočne zaberú zelené plochy.

Predaj pozemkov v Karlovej Vsi na Karloveskej ulici poslanci schválili aj napriek tomu, že ide o plochy, ktoré sú v územnom pláne evidované ako verejná zeleň a konanie na výrub stromov sa ešte neskončilo. (ver, síta)

## Pribúdajú útoky agresívnych psov

BRATISLAVA

Pred útokmi nevychovaných psov nie sú bezpeční ani ľudia, ani zvieratá, legislatíva v tomto smere však je nedostatočná, prekračovanie noriem sa zväčša rieši len pokutami.

Posledný prípad z 2. mája v Rači, keď pítbul, ktorého majiteľ bol neznámy, zaútočil na druhého psa a potom zranil aj jeho majiteľa, však môže mať súdnu dohru. Podľa hovorca mestskej polície Petra Plevu v tomto prípade je možné podať trestné oznámenie pre ublíženie na zdraví. Na veci nič nemení ani fakt, že v tomto prípade útočiaci zvieratá zastrelili policajti, keď ohrozovalo ďalších ľudí. Inak však zatiaľ legislatíva rieši veci mierne - za neprihláseného psa, ktorý zaútočil, môže majiteľ dostať až päťtisícovú pokutu, za útok prihláseného psa bez následkov však dostane majiteľ pokutu len tisíc korún. P. Pleva pripomína, že takýto pes by následne mal mať na obojku okrem registračnej známky aj zvláštnu označujúcu nebezpečného psa, bez ohľadu na rasu. Ani tu si však občan veľmi nepomôže - nie je jednotné pravidlo, akej farby má byť známka.

Majitelia agresívnych psov situáciu využívajú, inak by sa koncom apríla nemohlo stať, že bezdomovec poštal na mestských policajtov svojho pítbula - tento čin zrejme zostane nepotrestaný, pretože z bezdomovca polícia ťažko dostane pokutu a iný trest tu zatiaľ legislatíva nepredpokladá.

Bez potrestania tiež zostane incident, o ktorom nás informoval náš čitateľ: Na Oravskej ulici 28. apríla podvečer pani s dieťaťom v kočiaku mala na vodičle psa, keď z jednej firmy vybehol rotvajler a psika napadol. Na jej krik pribehol majiteľ, ktorý psiu bitku riešil kopancami do napadnutého psika a až potom odviezol svojho psa, ktorý nemal ani obojok. Nášho čitateľa zaráža, že pár metrov obďaleč stálo auto mestskej polície s hliadkou, ktorá sa ani nepohla. Až keď sa mužov jedna z okoloidúcich svedkýň incidentu spýtala, prečo nezasiahli, bez slova z miesta odišli. Čitateľ upozorňuje, že v tejto lokalite je bežné, že mestskí policajti odpočívajú v hliadkových vozidlách v bočných uličkách, nech sa deje čokoľvek. Touto situáciou sa podľa našich informácií už vedenie mestskej polície zaoberá. (gub)

### Zdravotné a sociálne služby doma


 - Odborné ošetrovanie  
 - Liečebná rehabilitácia  
 - Opatrovanie

Harris Slovakia, a.s., Haanova 26, 851 04 Bratislava  
 Tel./fax: 6224 5607 www.harrisslovakia.sk  
*Všade dobre, doma najlepšie!*  
 Prijímame pracovníčky.

## Medzi Košickou a Chalupkovou chcú postaviť 105 metrov vysokú dominantu

STARÉ MESTO

Výstavba novej výškovej dominanty v podobe polyfunkčného domu s 33 nadzemnými podlažiami sa pripravuje na pozemku medzi ulicami Košická a Chalupkova a areálom spoločnosti Messer Tatragas.

Stavba má vyrásť na pozemku, ktorý v súčasnosti nie je zastavaný, nie je na ňom žiadna vegetácia a má charakter provizórnej spevnenej plochy s povrchom z betónových panelov. Urbanisticko-architektonické riešenie objektu má predstavovať dokomponovanie predpolia Mosta Apollo v súvislosti s urbanizovaním celého priestoru pôvodnej priemyselnej zóny. Výstavba nových výškových objektov sa plánuje v neďalekej Zóne Pribinova, kde írka developerská spoločnosť Ballymore Properties chce vybudovať novú mestskú štvrť s názvom Eurovea. Ďalšie mrakodrapy by mali už v dohľadnom čase vyrásť aj v okolí bývalého Presscentra, ktoré dnes nesie nový názov Tower 115. Stavba výškovej budovy na Košickej sa teda primerane začlení do siluety tejto časti mesta, ktorú aj vedenie bratislavského magistrátu považuje za vhodnú na situovanie tohto druhu stavieb. Architektúra objektu má vychádzať zo súčasného trendu obdobných budov, a keďže zatiaľ existuje len v štádiu prípravnej dokumentácie, jeho konečný vzhľad môže byť iný, ako naznačujú vizualizácie.

Nový „mrakodrap“ by mal mať 33 nadzemných a sedem podzemných podlaží, jeho výška má dosiahnuť 105 metrov, čím sa zaradí medzi najvyššie stavby v meste. Na prvom nadzemnom podlaží sú navrhnuté vstupné priestory, malé obchodné prevádzky a kaviareň, na 2. až 10. podlaží majú byť veľkoplošné kancelárske priestory, 11. nadzemné podlažie je technologické. Na 12. až 17. podlaží sú navrhnuté opäť veľkoplošné kancelárske priestory, na 18. až 22. podlaží byty pre manažment. Na 23. až 31. podlaží by mali byť dvojizbové a trojizbové byty, je

predpoklad, že na 32. a 33. podlaží budú nadštandardné mezonetové byty.

V siedmich podzemných podlažiach objektu je navrhnutých 235 parkovacích miest. Stojí za zmienku, že podzemie má siahať do hĺbky asi dvadsiatich metrov.

Budova má mať pôdorys v tvare trojuholníka. Výstavba by sa podľa dostupných informácií mohla začať ešte v tomto roku, jej ukončenie sa predpokladá v roku 2008. (juh)

VIZUALIZÁCIA - MAX-ART



## Podozrivých z ortuťových útokov zadržali

PETRŽALKA

Polícia zadržala dve osoby, podozrivé z ortuťových útokov v bratislavskej Petržalke. Vypočula ich a ak sa ich vina potvrdí, obvinia ich z trestného činu všeobecného ohrozenia a ohrozenia životného prostredia.

Informovala o tom hovorkyňa krajského policajného riaditeľstva v Bratislave Tatiana Kurucová. Vzhľadom na pokračujúce vyšetrovanie polícia bližšie údaje o zadržaných neposkytne. Ortuť našli prvýkrát 7. apríla na ihrisku Základnej školy na Nobelovom námestí v Petržalke. Išlo o tri ložiská a igelitové vrečko s ortuťou. Zasiahnutá bola plocha 50 štvorcových metrov. V ten istý večer dostali hasiči hlásenie, že v byte na ulici Jána Bottu v Trnave našiel majiteľ bytu ortuť v záchodovej mise. Ako sa tam dostala, majiteľ bytu netušil. O niekoľko dní, 22. apríla, objavili ortuť opäť v Petržalke na Zadunajskej ulici. Bola porozlievaná na zhruba 10 štvorcových metroch, presné množstvo sa policii nepodarilo zistiť. V ten istý deň vyrazili hasiči znovu do Petržalky, tentoraz na Rovniakovu ulici. Ortuť v priestore zhruba 10 štvorcových metrov zlikvidovali. Popoludní 24. apríla hasiči znovu pracovali v Petržalke, kde v parku na Nobelovom námestí našli malé množstvo ortuť. Večer sa na Nobelovo námestie znovu vrátili. Malé množstvo nebezpečnej látky našli v parku opäť deti. V ten istý deň na popradskom sídlisku Juh III. objavili 300 gramov ortuť v troch ložiskách rozptýlených na asfaltovom ihrisku. Nebezpečné sú najmä výpary ortuť. (ver, sita)

## CODUM®

Projektory BenQ  
montáž vrátane  
projekč. plátna

**Grafický návrh, katalóg ZDARMA**



Kancelárske stoličky ergonomická bedrová a hlavová opierka zárka 5r.



Výstavná sieň: kancelársky nábytok, stoličky, kreslá, biele tabule, datavideo projektory, plátna...

Otvorené: Po-Pia  
8:30-11:30, 12:30-17:00  
v Petržalke vedľa železničnej stanice do Viedne

CODUM s.r.o., Údernická 5, BA - Petržalka  
tel./fax: 02-6353 2921, 0903 405 880, codum@codum.sk

[www.codum.sk](http://www.codum.sk)

# 6 rokov

(do 160 000 km) platí pre všetky modely osobných a ľahkých úžitkových vozidiel

## SERVIS V CENE AUTA

Vrátane prác, materiálu a náplní predpísaných výrobcou (filtre, sviečky, oleje, kvapaliny...)



# 3 roky

## ZÁRUKA

Od 15.6. 2005 platí pre triedu E

## Jazdite s výhodami Mercedes-Benz!



# 2 roky

platí pre všetky modely vozidiel

## ZÁRUKA

Vzťahuje sa na celé vozidlo

Infolinka: 02/49 29 49 49

- ▶ **Záruka MOBILITY** a 24-hodinový servis.
- ▶ **MercedesCard** - systém výhod a zliav.
- ▶ **Bezplatné zapožičanie vozidla** pri bežnej opravě\* nad 2 hodiny: náhradné vozidlo v deň opravy, do konca pracovnej smeny bezplatne. \*objednané vopred

Mercedes-Benz  
Budúcnosť automobilu.

Infolinka: 02/49 29 49 49 e-mail: [info@mercedes-benz.sk](mailto:info@mercedes-benz.sk) <http://www.mercedes-benz.sk>

## Z pešej zóny sa stáva cesta a parkovisko

AD: NÁMESTIA TREBA OPRAVOVAŤ... (BN 16/2006)

Dovoľte, aby som reagoval na článok **Námestia treba opravovať, ale i udržiavať**. Autor článku Mário Košík v krátkosti hodnotí činnosť Mestskej polície a hodnotí ju ako impotentnú. **Plne zdieľam názor autora, naozaj mestská polícia je impotentná, neprofesionálna a lajdácka.**

Priestor medzi SND a hotelom Carlton je pešia zóna, avšak v poslednom čase je to rušná cesta pre motorové vozidlá a neplatené parkovisko. Drzosť taxikárov a iných vodičov už nepoznám hranice, parkujú kde sa im zapáči, priam na rohu chodníku pred hotelom Carlton. Pracovníci mestskej polície tadiaľ denne prechádzajú niekoľkokrát a to, že tam parkujú taxikári a iné vozidlá ich vôbec netrápi. Tento problém je bez povšimnutia aj štátnej polície, vôbec v tom nie je rozdiel. Vybudovaný drahý kamerový systém je v podstate nefunkčný, keď ho obsluhuje človek resp. policajt, ktorého tento problém absolútne nezaujima - veď načo.

Ďalšia problematika je vjazd do pešej zóny z Hviezdoslavovho námestia. Pešiu zónu to ani moc nepripomína, skôr nejakú prejazdovú komunikáciu bez obmedzení. Dost' často sa pohybujem v tejto oblasti a vidím koľkokrát tam prechádzajú vozidlá - povedal by som bezdôvodne - proste len tak. V tejto zóne, najmä na Ventúrskej ulici je veľa turistov, ktorí sa oboznamujú s pamiatkami Bratislavy a sám si pripadá trápne ako ich tieto vozidlá obmedzujú a vytláčajú mimo cestu, priam medzi stoličky letných terás. Dost' som sa zaujímal o tento problém resp. pýtal som sa ľudí, či sa s takým problémom stretli v zahraničí. Ja nie a ani ostatní - tvrdia, že zásobovanie v takejto zóne je mimo času, keď tadiaľ prechádzajú turisti a po tomto čase tadiaľ neprejde žiadne vozidlo. Zrejme na Slovensku je to tak. Tento problém by mal trápiť najmä predstaviteľov mestskej polície - pani náčelníčky, ktorá po vstupe do tejto funkcie vyhlásila „nulovú toleranciu“, na priestupky v doprave, ktoré spadajú do kompetencie mestskej polície. S takými primitívnymi sľubmi sme sa tu už stretli. Podľa môjho názoru mestská polícia v Bratislave nemusí ani existovať, na dávanie papúč a odťahovanie vozidiel inostrancom a vozenie sa v autách - je to veľký prepych.

Historické centrum máme malé, prístupových ciest k nemu tiež málo a ani to si nikto nevie ustrážiť. Zaujima tento problém starosta Starého Mesta, alebo primátora, ktorí sídlia rovno v centre? Ak majú na to poverených pracovníkov, tak ako si títo vykonávajú svoju funkciu?

Ján Čepa, Bratislava

## Kogo sa hneď zaradilo medzi najlepších

### Bedeker gurmána

Nepriamym dôkazom, že životná úroveň v Bratislave sa zrejme zvyšuje, je narastajúci počet reštaurácií v meste, najmä v jeho centre, pričom pribúdajú aj také, pri návšteve ktorých si treba vziať so sebou poriadne tučnú peňaženku, prípadne kreditku so solídny obnosom. Iba prednedávnom na Hviezdoslavovom námestí otvorili nový podnik práve tejto kategórie - **Caffe Ristorante KOGO**.

Zastrešenú letnú terasu si zaručene všimnú aj okoloidúci, ktorí nemajú v úmysle reštauráciu navštíviť. Siahá totiž až na miesta, kde je námestie vydláždené hrboľatými dlaždicami a v rozpore s platným nariadením zaberá chodník s hladším povrchom - v duchu ju preto preklínajú najmä mamičky s kočkami, ktoré ju musia obchádzať cez nerovnú dlažbu. Stoličky na terase sú pohodlné, stoly trochu malé, personál nám však na požiadanie ihneď prisunul dva stoly k sebe a tak z nich vytvoril jeden väčší. Ako sme sa neskôr presvedčili, vnútorný priestor reštaurácie je rozdelený na dve časti predelené podbráním spájajúcim námestie s nádvorím domu. V jednej je kuchyňa, bar a toalety, v druhej je v dvoch nerovnako veľkých miestnostiach reštauračná časť. Prechod z jednej časti do druhej zjednodušuje ovládanie dverí fotobunkami. Interiér je zariadený vkusne, príjemne, mozaika v bare plynulo prechádza zo stien do dlažby, podobne zaujímavé je zariadenie aj reštauračná časť. Prevládajú zemité farby, najmä odtiene hnedej až žltej, ktoré

dopĺňa biela, v niektorých miestnostiach aj čierna.

Jedálny lístok je pestrý, orientovaný jednoznačne na taliansku kuchyňu a na taliansky spôsob je upravené aj jeho členenie do príslušných kapitol. Okrem predjedál v ňom možno nájsť aj osobitnú kapitolu obsahujúcu predjedlá z rýb a plodov mora, nechýba bohatá ponuka cestovín, osem druhov rizota a samozrejme hlavné jedlá, kde osobitnú kapitolu opäť tvoria jedlá z rýb a plodov mora. Už vybrané predjedlá nám naznačili, že šéfkuchár si postavil latku vysoko. Presvedčila nás o tom delikátna Talianska slanina s hriankami (128 Sk), ale najmä Chobotnica podľa šéfkuchára (346 Sk), ktorá nás upútala nielen veľkosťou porcie, ale predovšetkým chuťou - vrelo odporúčame nielen ako predjedlo. Rovnako spokojní sme boli aj so Zmesou údených rýb (tuniak a pražma) v balzamikovom octe (298 Sk) a pozdávala sa nám aj Bruschetta s opečenou parmskou šunkou a gorgonzolou (158 Sk).

Z polievok sme ochutnali tri (všetky boli skvelé) - Fazulovú s kusmi údeného mäsa (132 Sk), Teľaciu polievku so zeleninou a domácimi cestovinami (126 Sk) a Rajčinovú polievku s bazalkovým pestom (116 Sk), z domácich cestovín sme si vybrali Gnocchi s jahňacím ragú (296 Sk). Potom už prišli na rad hlavné jedlá: Grilovaný fileť z argentínskej sviečkovice (626 Sk)

bol jednoducho excelentný, veľmi dobre pripravené bolo aj Grilované mäso - teľacie, hovädzie, kuracie a klobáska (456 Sk), k obom sme si ako prílohu zvolili opečené zemiaky s rozmarínom (68 Sk). Oba pokrmy boli šťavnaté a stredne prepečené, presne ako sme žiadali. Naše očakávania nesklamalo ani Teľacie mäso pečené v peci na drevo (468 Sk); porcia bola navyše taká veľká, že si s ňou kolega jednoducho nedokázal poradiť. Z ponuky rýb sme si vybrali Pražmu pečenú na grile v soľnej kruste (576 Sk), ktorá dokonale naplnila naše predstavy o perfektné pripravenej rybe. Bodkou za našim hodnotením boli dezerty - Tvarohová torta s čerstvými jahodami (112 Sk) a Orechová torta s čokoládovým krémom (112 Sk), ktoré boli chuťovo takisto výborné.

Caffe Ristorante Kogo patrí medzi drahšie reštaurácie, ako protihodnotu za pomerne vysoké ceny však ponúka nespornú kvalitu, čo osobitne platí v prípade mäsitých pokrmov (pred šéfkuchárom klobúk dolu). Obsluha bola rýchla a presná, a tak jedine, čo nás rušilo, boli iba dotieravé komáre, ktoré nedokázal odohnať ani zapnutý odpudzovač. Ak si podnik udrží súčasnú kvalitu, má všetky predpoklady na to, aby v konkurencii množstva ďalších reštaurácií v centre mesta obstál.

**Naše hodnotenie: ★★★★★**

**Maximálny počet: 5 hviezdíček**

Reštaurácie nebola o našej návšteve vopred informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

## Aj pri pôžičkách konajte radšej uvážene

Z času na čas ma prepadne pocit zbytočnosti. Stáva sa to vždy vtedy, keď spotrebiteľská Slovač vstúpi hoci aj po desiaty krát do tej istej rieky a nechá sa pekne napáliť tými „šikovnejšími“.

Veď onoho času, keď kvitli ruže nebankovým podnikateľským subjektom, som si išla dušu vypísať o neserióznosti takéhoto, prepýtujem, podnikania. Výsledok: Zopár výhražných telefonátov a tisíce podvedených. A predtým - keď som tvrdila, že sa bez rozmyslu nemajú kupovať zanedbané byty - som si tiež vyslúžila akurát tak nadávky, že som nežičlivec a nedoprajem ľuďom vlastniť byt. A vo veľkých mestách sa ako huby po daždi množili šťastní vlastníci bytov, ktoré predávali mestá a obce. Tie boli, samozrejme tiež šťastné. Zbavili sa totiž záťaže v podobe zanedbaného bytového fondu, zbavili sa povinností starať sa o opravy. A teraz, po pár rokoch, ma predovšetkým starí občania bombardujú žiadosťami, aby som im poradila, ako zabrániť požiadavkám správcov bytov na stále vyššie poplatky do fondu opráv. Ale nie o tom všetkom chcem dnes písať.

Pri mojej (nešťastnej) schopnosti predvídať ma dnes desí predstava, ako ľahko sa

### Zákazník je pán

zo šťastného majiteľa bytu môže stať bezdomovec. Neveríte? Spotrebiteľské pôžičky na čokoľvek vám priam nanucujú v každom väčšom obchode, ale predovšetkým prostredníctvom reklamy od billboardov cez tlač až po elektronické médiá. Získať sumu do dvadsaťtisíc je detská hračka. Sľubované nízke mesačné splátky sa zdajú smiešne a trúfajú si na ne aj poberatelia sociálnych dávok a dôchodcovia so svojimi biednymi dôchodkami. A tak sa mnohí dajú presvedčiť, že život na dlh je pohodlný - môžete si hneď vychutnať dovolenku, nový nábytok, krásne oblečenie - nemusíte roky čakať a šetriť. A vôbec! Veď celá Amerika žije na pôžičkách, takže je to znak modernosti a vy ste skrátka IN alebo COOL.

Pozrime sa ale na to trochu bližšie. Reklama, samozrejme, hovorí iba o pozitívach. Ale naozaj veríte, že poskytovatelia úverov chcú len a len vaše dobro? Fugu borovú - ide im predovšetkým o vlastný zisk a ten dosiahnu bez toho, aby sa čo len ohľadli za osudom zadĺžených. Viem o

prípadoch, kde ľudia s príjmom necelých desaťtisíc korún majú na krku štyri - päť pôžičiek a mesačne by mali splácať tak dve až tritisíc korún. Chvíľu to možno splácajú - a potom sa stane niečo neočakávané a oni sa dostanú do platobnej neschopnosti. Predstava, že mi nemajú čo vziať, veď som dôchodca, sociálny prípad či samoživiteľ s deťmi, je úplne naivná. Ak ste vlastníkom čo aj malého bytu napríklad v Bratislave, ste vlastne miliónárom, i keď nemáte ani korunu. Zmluvy o pôžičkách pripravujú právnicki. Často sú koncipované tak, že veriteľ nepotrebuje ani zásah súdu - a môže na vás poslať exekútora. Ten pracuje za peniaze (a nie malé) a vôbec ho nemusí zaujímať, že nemáte kde ísť bývať. Pokojne môže váš byt predať a z výťažku predaja zaplatí dlžnú čiastku, strhne si svoj honorár - a vy dostanete zostatok z peňazí, ktoré utížil a za ktoré si novú strechu nad hlavou ťažko obstaráte. Sľuby politických populistov, že vás nemôžu vyhodit' na ulicu a niekto vám pridelí byt, môžu skončiť aj tak, že vaše deti poputujú do domova a vy do ubytovne. Moja rada znie: dobre zvážte, či naozaj nutne potrebujete pôžičku.

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

## Žulová ohrada sa k fontáne nehodí

LIST ČITATEĽA

**Hlavné námestie už odovzdali - áno. Odovzdali, my čo si pamätáme ako vyzeralo, s ničím určite sme spokojní, s ničím nie. Chýbajú mi stromy, pretože si myslím, že kontajnery ich nenahradia. Ak si sadnete na lavičku, radi by ste mali aj trochu tieňa. Nuž neviem či celkom aj toto kompetentní zvládli.**

Čo však je úderom pod pás architektúre námestia je leštená žula okolo fontány. Je tam ako niečo čo ihneď padne do oka, ale nie pozitívne. Zaregistroval som jednu výhodu - keďže u nás sa pripravujú akcie a to na úrovni, len vždy ich zhodí nedostatok odpadkových košov, tak v sobotu večer som si všimol, keďže smetné košíky (nedá sa hovoriť o košoch) boli plné, tak vynachádzaví odpadky naukladali do žulovej ohrady okolo Maximiliána Habsburského. Nie je to prepych postaviť z leštenej žuly odpadový kôš?

Lietajúce papiere aj na Hviezdoslavovom námestí, okolo SND i Hviezdoslava, no hanba! Zrejme niekto zabudol oslovit' smetiari. Stačilo by tak málo, dať prenosné stojany s veľkými odpadovými vrecami. My by sme aj chceli zachovať poriadok, ale mám prázdny pohár nosiť až domov? Nuž tak som ho, a nielen ja, dával a pchal do preplnených košíkov. Mój ostal, ale tí čo dávali po mne, tie už popadali. A nik ich nezberal. Iba viator ich roznášal. Je úžasné, že pán primátor oceňuje záujem ľudí o Bratislavu, ale aj my by sme ocenili, keby radní páni mali záujem o mesto a čistotu v ňom, aby sme to videli.

Potrebujeme cítiť aj to, že urobili všetko proti čiernym stavbám. Lebo vidíme, že sa síce kritizuje, ale nič sa nestane. Na Fazulovej sa stavia naplno, na Hviezdoslavovom námestí sa dokončieva nadstavba; konečne máme aj hlavného architekta, ale bez kompetencií a tak sa nemôžeme diviť, že si každý stavia čo chce a kde chce; že sa nič to, čo bolo pekné a funkčné (mám na mysli zlikvidovanie veľkej fontány pred sochou nášho barda na rovnomennom námestí, ktorú nahradila akási vanička); je tam síce tabuľa, že púšťať psov nie je dovolené, ale mestskí policajti zrejme majú väčší ošoh z odťahovania áut, ako usmerňovania psíčkarov von z mála plôch, kde sa človek môže potešiť a nebáť, že do niečoho stupí. (krátené)

Daniel Dian,

šéfredaktor Duchovného pastiera

**Ak máte záujem o reklamu v novinách, volajte na telefónne číslo 0911-NOVINY**  
www.bratislavskenoviny.sk

### Jaguar S-TYPE



**záruka 3 roky bez obmedzenia km**



Športový, elegantný, hospodárny: Jaguar S-TYPE 2.7 V6 Twin Turbo Diesel s kultivovanou silou dvoch turbokompresorov.

Jeden z najtichších dieslov, ktorý stretnete dnes na cestách.

**V cenách od 1.399.900,- Sk.**

Kombinovaná spotreba paliva l/100 km: 6,8-7,8. CO<sub>2</sub>-emisie: 179-208 g/km.

  
JAGUAR

T.O.P. AUTO Bratislava, a.s., Rožňavská 30, 821 04 Bratislava, tel.: 02/4910 9470, fax: 02/4910 9429, predajjaguar@topautobratlava.sk, www.topautobratlava.sk

## Ministerstvo ocenilo dom na Janotovej

BRATISLAVA

Mestský nájomný bytový dom na Janotovej - Tománkovej ulici na Dlhých dieľoch získal čestné uznanie ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja.

Stavba bola prihlásená do 8. ročníka verejnej neanonymnej súťaže s názvom Progresívne, cenovo dostupné bývanie 2005. Výhlásenie výsledkov 8. ročníka súťaže s odovzdaním cien a čestných uznaní sa uskutočnilo 2. mája v Komornom divadle Domu kultúry v Banskej Bystrici pri príležitosti otvorenia 9. ročníka medzinárodného veľtrhu stavebníctva FOR ARCH Slovakia 2006. Za mesto Bratislava čestné uznanie prevzal námestník primátora Bratislavy Karol Kolada.

Výstavbu bytového domu v mestskej časti Karlova Ves pre hlavné mesto inžiniersky zabezpečovala mestská organizácia Generálny investor Bratislavy a 95 bytov bolo postavených za 123 miliónov korún. Štátna dotácia predstavovala 33,5 milióna korún. Výstavbu realizovala spoločnosť OTYK, s.r.o., ktorá sa stala víťazom verejnej súťaže. Byty boli do užívania odovzdané 27. apríla 2005.

Bytový dom je 9-podlažný s jedným podzemným podlažím s odovzdávacou stanicou tepla a elektrickou rozvodňou. Je rozdelený na dva celky - časť A chodbového typu a B schodišťového typu. Prístup do objektu je z Tománkovej ulice. Celková plocha bytov je vyše 5473 štvorcových metrov. V objekte domu je 12 garážových stání na jednom nadzemnom podlaží, celkový počet parkovacích stání je 85, z toho tri sú vyhradené pre telesne postihnutých. Súčasťou stavby sú aj obslužná komunikácia, chodníky, spevnené plochy, parkovacie miesta, osvetlenie, prípojky inžinierskych sietí, kontajnerové stojiská, sadové úpravy, detské ihrisko a oporné múry, ktoré bolo potrebné vybudovať vzhľadom na náročný svahovitý terén. (juh)



Nedisciplinovaní vodiči nemajú zábrany a parkujú aj na lesných chodníkoch pod Kamzíkom.

FOTO - H.V.

## S vodičmi na Kamzíku už robia poriadok

NOVÉ MESTO

Naša čitateľka nám poslala list aj s fotografiami, ktoré vypovedajú o nedisciplinovanosti vodičov na Kamzíku, s konštatovaním, že je to trvalý stav a zásahu policajtov sa verejnosť zatiaľ nedočkala.

Autorka listu sa s manželom vybrala na výlet, ktorý mienili začať na Kamzíku. Ako zvyčajne tam parkovalo veľmi veľa áut - mnohé z nich v mieste, kde bolo zakázané aj zastavenie. Ako zvyčajne nik s tým nič nerobil. Tentoraz však trpezlivosť našej čitateľky pretiekla. Prispeli k tomu posádky dvoch áut, šesť mladých mužov, jedno s bratislavskou, druhé s hlohoveckou poznávacou značkou vo veľmi zlom technickom stave. Obe autá sa niekoľkokrát prehnali naj-

vyššou rýchlosťou, akú sa im podarilo dosiahnuť od záhybného parkoviska až pod lanovku a naspäť. Keď nakoniec chodci nabrali odvalu a postavili sa im do cesty, mládenci odstavili autá na lesnej ceste.

Naša čitateľka odfotovala nielen tieto dve autá, ale aj ďalšie zle zaparkované, napísala list a poslala ho k nám do redakcie. V snahe prispieť k riešeniu prípadu sme postúpili, ale bez adresy pisaťky, text i obrázky policii. Zo štátnej sme nedostali žiadnu odpoveď, od mestskej len telefonickú žiadosť o odhalenie identity autorky, čo nám však tlačový zákon neumožňuje. Mestská polícia argumentovala tým, že jej výpoveď je potrebná pri vyšetrovaní. Keďže sme rešpektovali rozhodnutie čitateľky zostať v

anonymite, prameň z osobných obáv, žiadosti sme nevyhoveli. Domnievali sme sa, že nedisciplinovaní vodiči zostanú nepotrestaní. Ako nás však informoval hovorca Mestskej polície Peter Pleva, vyšetrovanie sa začalo aj bez toho a previnníci identifikovaní podľa poznávacích značiek dostali predvolanie na prešetrenie záležitosti.

Na záver môžeme konštatovať len toľko, že vo Viedni či v iných európskych mestách sa v rekreačných oblastiach cíti chodec bezpečne, pretože tam nikomu ani len nenapadne jazdiť autom, horským bicyklom či štvorkolkou po chodníkoch vyhradených pre peších, hoci tam tiež nie je štátu či mestskú políciu vidno. Zrejme tam bola dovedy, kým to nedisciplinovaných neodnaučila. (gub)

## Betón na zastávke MHD ešte musí vyzrieť

STARÉ MESTO

Na frekventovanej Legionárskej ulici je už dlhší čas odstavený jeden jazdný pruh, čo komplikuje dopravu. Nášho čitateľa Petra Gašpiera zaujímalo, dokedy ešte potrvá tento stav.

Ako nás upozornil, na Legionárskej ulici sa už vyše mesiaca vytvárajú zápchy. „Ja osobne denne dochádzam na Hlavnú stanicu a pravidelne zmeškávam vlak,“ uvádza sa v liste P. Gašpiera. „Najviac ma

rozčuľuje, že sa tam nič nedeje, žiadna mechanizácia, dokonca ani jeden pracovník sa nikde neopiera o lopatu. Dlhý čas bola len jama, teraz ju vyliali betónom, a zasa žiaden pohyb...“

Podľa vedúceho magistrátneho oddelenia cestného hospodárstva Mariána Blaha má zdanlivá nečinnosť svoje opodstatnenie. „Betón musí do 15. mája vyzrieť, musíme dodržať predpísaný technologický postup,“ konštatoval. Ako dodal, betón

musí mať dostatočnú únosnosť, pretože na úseku Legionárskej ulice, kde je odstavený jazdný pruh, je zastávka autobusov, trolejbusov a prechádzajú ťažké vozidlá.

Mesto v koordinácii s Dopravným podnikom Bratislava postupne nahrádza nevyhovujúce povrchy na zastávkach MHD betónovou zmesou typu Creteprint, ktorá dlhodobo vykazuje vysoké kvalitatívne parametre. (juh)

## Letisko vraj hladinu hluku monitoruje

VAJNORY

Obyvatelia Vajnory majú zlé počasia ešte menej radi ako väčšina ostatných ľudí, pretože pri zlom počasi - alebo z inej technickej príčiny - prelietavajú dopravné lietadlá nad dedinou a zaplavujú ju hlukom.

„Rozozvučia sa alarmy automobilov, sklá v okenných rámoch rinčia a niekedy sa deti v noci budia s plačom,“ hovorí starostka obce Anna Zemanová. Problémom sa zaoberajú médiá už dlhšie, odpoveď Letiska M. R. Štefánika je však rovnaká, ako dáva občanom Vajnory: S dodržiavaním noriem je všetko v poriadku. „Nejde o to, či ľudia chcú, aby lietadlá prelietavali ponad obec, ale o to, či sa naozaj ešte viac nepoškodzuje životné prostredie,“ hovorí starostka Vajnory Anna Zemanová. Dodáva, že Vajnory žiadajú garancie dodržiavania povolených hladín hluku, aby sa z výnimky nestalo

pravidlo a v tejto súvislosti kladie otázku, či robí letisko hlukové mapy, čo je údajne jeho povinnosť. Starostka zdôrazňuje nevyhnutnosť mať v týchto veciach jasno a poznať celú pravdu prv, ako sa rozšírenie letiskových dráh dostane do návrhu územného plánu. Ide totiž aj o poškodzovanie životného prostredia exhalátmi a vibráciami. Pripomína, že prednosť by mal mať občan - obec vznikla skôr ako letisko.

Opačný názor má Bratislavský samosprávny kraj, ktorý príslušný územný plán navrhuje - chce, aby sa nová dráha dostala do plánu v jeho záväznej časti skôr, ako budú tieto vplyvy vyhodnotené a aby sa budúci rozvoj obcí, teda aj Vajnory, prispôbil letisku, nie naopak.

Hovorkyňa letiska Ivana Paulínyová Bratislavským novinám povedala, že pre letisko monitoruje hluk dodávateľsky istá firma, ktorá je medzinárodne uzná-

vaná. Monitoruje sa hluk na oboch koncoch pristávacích dráh, kde sú trvalo umiestnené senzory. Navyše je k dispozícii aj prenosný merač, ktorý inštalujú v miestach, kde vznikne podozrenie z vyššej hladiny hluku. V čase nášho rozhovoru údajne meral hladiny hluku v Moste. I. Paulínyová tiež povedala, že hluk, ktorý spôsobia lietadlá pri zlom počasi štartom smerom na Karpaty, sa môže občanom Vajnory zdať nepríjemný. Dodáva však, že ide o subjektívny pocit, človek nie je schopný prostým ušom zistiť, či je intenzita hluku prípustná alebo nie. Zvukové hladiny sa vraj pravidelne vyhodnocujú a konfrontujú s normou.

Obce v okolí letiska však žiadajú, aby vplyvy prevádzky letiska zmerala a vyhodnotila nezávislá organizácia, pretože súčasnému dodávateľovi týchto meraní nedôverujú ako organizácii príliš späté s letectvom. Gustav Bartovic

### STÁHOVANIE

Presťahujeme Vás lacnejšie, ako to dokázate sami!



**SVD**

02/6020 1711, 0905 319 509  
www.svd-stahovanie.sk

### Prijmeme

pracovníkov do strážnej služby v Bratislave a Senci.

Podmienka: preukaz odbornej spôsobilosti. Výhodné platové podmienky.

Kontakt: 0905 546 394, 0905 547 832

**RENOVÁCIA VANÍ vložkovaním**  
tel.: 0905 252 497  
www.vanadovane.sk

**MediaTech**  
PROFESSIONAL AUDIO PARTNER  
www.OZVUCENIE.sk  
18 999

**POČÍTAČOVÉ KURZY**  
Windows, Word, Excel, Outlook, Internet  
Pre začiatočníkov a mierne pokročilých  
- rodinné prostredie - max. 5 žiakov  
- individuálny prístup a vlastné tempo  
- moderné učebné a vybavenie  
- vhodné aj ako príprava na nové zamestnanie (pri požiadavkách na prácu s PC)  
- najnižšie ceny, vysoká spokojnosť absolventov!  
0903 800 598, 0908 794 431  
Belpart, s.r.o. info@belpart.sk  
Narcisova 5, Bratislava - Ružinov

### PODMANICKÝ PORTO - PARKET

PARKETY - rekonštrukcia starých, pokládka všetkých druhov nových, brúsenie, lakovanie, morenie, predaj MALOVANIE, STIERKOVANIE  
0903 282 936

Do kaviarne BA-Aupark prijmeme do TPP baristov, barmanov, čašníkov s nástupom ihneď. Prax nutná!  
Kontakt: 0902 730 144

### Trpíte sennou nádchou? MEDINOSE

Unikátny protialergický prístroj na báze svetelnej terapie

www.imunotop.sk  
tel.02 / 4463 5707

### Detské centrum Srdiečko

Krupinská 4, Bratislava - Petržalka

prijme

učiteľa/učiteľku materskej školy

Očakávame: ukončené pedagogické vzdelanie, prax v materskej škole, angl. jazyk so schopnosťou komunikovať s deťmi primerane veku, príjemná komunikácia s deťmi a rodičmi, trpezlivosť, kreativita

Ponúkame: prácu v detskom kolektíve od 2 do 6 rokov v príjemnom prostredí, zaujímavé finančné podmienky

V prípade vášho záujmu pošlite svoj profesný životopis e-mailom na dcsr@diecko.com alebo faxom na 6353 2229

**OD 15. 5. NOVÝ CENNÍK OROSTOURS**  
17. sezóna  
www.orostours.sk

**BULHARSKO LETECKY, KOMBI**  
12, 11, 10, 9 - dňové zájazdy  
Letecky z Bratislavy

od 6 990 Sk  
v cene: letenka, ubytovanie, transfer...

**KOMBI 10 DNÍ**  
3 990 Sk  
v cene: letenka, autobus, ubytovanie...

**URČITE NAJLEPŠIE CENY NA SLOVENSKU**

**EGYPT**  
30.5. EMPIRE TRITON \*\*\*\* 10 990 Sk  
11 dní GOLDEN 5 \*\*\*\*\* 13 990 Sk  
v cene: letenka, ubytovanie, polpenzia transfer, delegát...

**OSOBA SAMA BEZ PRÍPLATKU...**  
Dieťa do 15 r.  
**POBYT ÚPLNE ZDARMA**

BRATISLAVA Floriánske námestie 1  
02/555 631 66, 0908 982 663  
KOŠICE: 055/62 268 38, 62 268 96  
0918 492 115, 0910 564 254  
BB: 048/41 55 175, 0907 990 968  
PP: 052/77 25 405, 0907 990 967  
PO: 051/77 33 023, 0907 911 875  
MI: 056/644 20 20, 0907 906 382

## Most Apollo získal prestížne ocenenie

BRATISLAVA

Most Apollo síce nezískal hlavnú cenu za najlepšiu stavbu sveta, ktorú udeľuje Americká spoločnosť pre technické inžinierstvo, je však jediným európskym projektom medzi piatimi ocenenými stavbami v tomto roku.

Hlavnú cenu Opal Awards získala priebrada postavená v Južnej Karolíne, ostatné štyri stavby, medzi nimi aj Most Apollo získali cenu bez určenia poradí.

„Aj napriek tomu, že Most Apollo nezískal hlavnú cenu, je to úspech a skvelá reprezentácia Bratislavy, keďže ho vybrali spomedzi 400 prihlásených stavieb a na odovzdávaní sa zúčastnilo približne 600 špičkových inžinierov z celého sveta,“ uviedla hovorkyňa bratislavského magistrátu Eva Chudinová. (brn, síta)

## Miletičovu ulicu opravujú napriek zdržaniu načas

RUŽINOV

Rekonštrukciu križovatky ulíc Košická a Miletičova, ktorá súvisí so stavbou Mosta Apollo, dokončí Metro Bratislava aj napriek neplánovaným opravám v stanovenom termíne - do 31. augusta tohto roka.

Ako ďalej uviedol riaditeľ investorskej spoločnosti Metro Bratislava Ladislav Csáder, počas prekládky inžinierskych sietí síce museli neplánovane opraviť kanalizačný zberač, práce to však nezdržalo a nemali by sa preto zvýšiť ani náklady na rekonštrukciu križovatky. Križovatka Košická - Miletičova by mala stáť takmer 125 miliónov korún (bez indexácie cien). Na neďalekej križovatke ulíc Trenčianska - Miletičova, ktorá je podľa štatistik najnehodovnejšou v Bratislave, pribudne po rekonštrukcii svetelná signalizácia.

Koniec Košickej ulice sa rozšíri na štyri jazdné pruhy. Na priechode pre chodcov pri trhovisku pribudne semafor. Pre rozšírenie komunikácie sa bude podľa Csádera musieť trhovisko a priľahlé parkovisko po celej dĺžke zúžiť o dva až tri metre. Zrekonštruovať by mali aj inžinierske siete pod vozovkami, čiže vodovod, kanalizáciu, plynové, elektrické a telefónne vedenia. (brn, síta)

### Zabuchli ste si auto?

**PAVOL VALENTOVIC®**  
**BEZPEČNOSTNÉ UZAMYKACIE**  
**SYSTÉMY - TREZORY**  
 Otváranie áut, dverí a trezorov  
 Predaj - montáž - nonstop servis  
 ☎ 0905 610173  
 Tel./fax: 02/44644222



## Z bývalej tlačiarne na Štúrovej ulici bude už v októbri Pressburg Trade Center

STARÉ MESTO

Bývalá tlačiarne komunistickej vydavateľstva Pravda na Štúrovej ulici bola v sedemdesiatych rokoch pýchou modernej bratislavskej architektúry a skutočne je to pekná a impozantná budova - veď si ju dala postaviť pre svoje potreby v tom čase jediná vládnuca strana.

Ani dlhé roky bez opatery nedokázali celkom potlačiť prednosť tejto budovy a aj preto aj pre umiestnenie v pamiatkovej zóne architekt Peter Styk naviazal na dielo profesora Martina Kusého a v jeho podaní sa budova Bratislave vráti v takmer nezmenenej podobe. Pribudnú len dve ustupujúce terasovité poschodia, inak zostane fasáda taká, na akú sú obyvatelia a návštevníci mesta zvyknutí.

Drvivá väčšina z 25 miliónov eur investovaných do rekonštrukcie smerovala na zmeny vo vnútorných dispozíciách. Kombinát totiž tvorili dve budovy - boli

síce dispozične i funkčne prepojené, ale pochádzali každá z iného historického obdobia. To si vyžiadalo drastické vnútorné zásahy: vybúranie celého suterénu, kde boli pôvodne veľké rotačky, a zriadenie dvoch celistvých parkovacích podlaží. Pri zachovaní pôvodnej fasády stavbári kompletne zbúrali jedno krídlo zadného traktu (do Medenej ulice), vybudovali nové krídlo a súčasne s ním aj nadstavbu. Pôvodne dva spojené, ale konštrukčne aj opticky odlišné trakty zjednotí rovnaký fasádny obklad. Architekt P. Styk zdôrazňuje, že popri vonkajšom vzhľade sa projekt usiloval aj o zachovanie technických vlastností objektu, teda jeho pevnosti. S prestavbou sa začalo v apríli 2005, hrubú stavbu dokončujú stavitelia v týchto dňoch a oficiálne otvorenie Pressburg Trade Centra sa očakáva v októbri tohto roku.

Po dokončení bude v objekte určenom predovšetkým medzinárodnej podnika-

teľskej klientele pracovať až tisícpäťsto zamestnancov v administratívnych priestoroch špičkovej kvality, čo sa odrazí aj na cene za prenájom - 14 až 16 eur za meter. Najdrahšie budú dve dostavané podlažia s možnosťou zriadenia terás a výhľadom na celú Bratislavu. Budova sa bude pýšiť tým, že je to najväčšia ucelená administratívna plocha v centre - až 12-tisíc štvorcových metrov. Podľa Ulrike Staudacher zo spoločnosti Soravia, ktorá je developerom tohto diela, už dnes evidujú záujemcov o obsadenie približne polovice plochy. V prízemí bude plocha takmer tisíc metrov slúžiaca aj verejnosti - kaviareň, reštaurácia, banka. Dve suterénne podlažia poskytnú 120 parkovacích miest. V budove budú premávať štyri vysokorychlostné bezbariérové výtahy. Podlahy, dvojité podlahy a individuálne nastaviteľná klimatizácia sú samozrejmosťou.

**Gustav Bartovic**  
 VIZUALIZÁCIA - PTC

Naj LAST MINUTE za NAJ ceny  
 denne čerstvé na



[www.dovolenka24.sk](http://www.dovolenka24.sk)



## Bytové jadrá Kúpeľne

rekonštrukcie do 5 dní  
 zľavy na materiál 10-25%  
**Elektroinštalácie**

[www.renovum.sk](http://www.renovum.sk)

Tel.: 5249 5431, 0903 430 443

## BRATISLAVA

Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje, že navrhovateľ KOBAX Reality, s.r.o., Bratislava predložil zámer

### Rezidencia Grunty - Líštie údolie, Karlova Ves

Do zámeru je možné nahliadnuť od 4. 5. do 25. 5. 2006 na prízemí budovy Magistrátu hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom/Front Office. (V elektronickej podobe bude zámer k nahliadnutiu na [www.enviroportal.sk/EIA/SEA-Info](http://www.enviroportal.sk/EIA/SEA-Info) Informačný systém podľa zákona č. 24/2006 Z.z. časť EIA/.) Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Obvodnému úradu životného prostredia v Bratislave, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4 do 25. 5. 2006.

## BRATISLAVA

Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje, že navrhovateľ Spoločnosť pre rozvoj bývania v Bratislave, n.o., Bratislava predložil zámer

### Obytná zóna Nobelova ulica, Bratislava - Nové Mesto

Do zámeru je možné nahliadnuť od 28. 4. do 18. 5. 2006 na prízemí budovy Magistrátu hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom/Front Office. (V elektronickej podobe bude zámer k nahliadnutiu na [www.enviroportal.sk/EIA/SEA-Info](http://www.enviroportal.sk/EIA/SEA-Info) Informačný systém podľa zákona č. 24/2006 Z.z. časť EIA/.) Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Obvodnému úradu životného prostredia v Bratislave, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4 do 18. 5. 2006.

## BRATISLAVA

Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje, že Ministerstvo životného prostredia SR zaslalo rozsah hodnotenia k navrhovanej činnosti

### Polyfunkčný objekt na Hálovej ulici, Petržalka,

ktorej navrhovateľom je  
 EAST-WEST Development, s.r.o.

S určeným rozsahom hodnotenia sa možno oboznámiť od 3. 5. do 31. 5. 2006 v priestoroch Služieb občanom/Front Office na prízemí budovy Magistrátu hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne námestie 1.

## BRATISLAVA

Hlavné mesto SR Bratislava oznamuje, že Ministerstvo životného prostredia SR upustilo od požiadavky vypracovania správy o hodnotení navrhovanej činnosti

### Zóna Rožňavská-Tomášikova ulica - územný a regulačný celok OV/2,

ktorej navrhovateľom je VIENNA INVEST, s.r.o. V ďalších krokoch procesu posudzovania bude správa o hodnotení nahrádzať zámer uvedenej činnosti. Do zámeru je možné nahliadnuť, robiť si z neho výpisy, odpisy, alebo na vlastné náklady zhotoviť kópie v dňoch 4. 5. - 3. 6. 2006 na prízemí Magistrátu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, Primaciálne námestie 1, v priestoroch Služieb občanom/Front Office. V spolupráci s navrhovateľom bude zvolané verejné prerokovanie zámeru.

## Zaplat' 50% a jazdi!



Prichádzajú vynovené modely Ibiza a Cordoba.  
 Doterajšia cena vozidiel sa pritom nemení. Štandardnou výbavou sú ABS, 15" kolesá \*klimatizácia. Avšak teraz vám na kúpu auta stačí polovica jeho ceny a stanete sa jeho majiteľom. Počas nasledujúcich 12 mesiacov sa rozhodnete, ako splatíte zostatok kúpnej ceny vozidla.

Tú môžete zaplatiť: ➤ jednou hotovostnou splátkou, bez úrokou a navýšenia  
 ➤ cez SEAT Leasing s rozložením splátok na 2 až 5 rokov  
 ➤ použitím SEAT kreditu s rozložením splátok na 2 až 5 rokov

U nás kúpite auto za polovicu. Splátka druhej polovice rok počká.  
 Vy však čakať nemusíte, nový SEAT Ibiza alebo Cordoba môžete mať hneď.

\*Okrem modelov Ibiza a Cordoba 1,2.

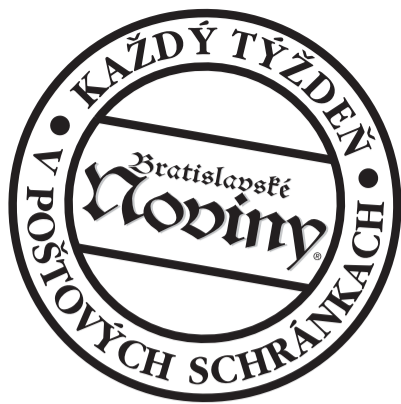
**Auto BNP, s.r.o**

Auto BNP  
 Vrakuňská 1  
 821 07 Bratislava

tel.: 02/4552 5700-02  
 e-mail: [predaj@bnp.sk](mailto:predaj@bnp.sk), [servis@bnp.sk](mailto:servis@bnp.sk)  
[www.autobnp.sk](http://www.autobnp.sk)

Otváracie hodiny:  
 Pondelok - Piatok  
 8.00 - 18.00 hod





**PLASTOVÉ OKNÁ  
ŽALÚZIE - ROLETY**  
priamo od výrobcu

**ZĽAVA**

**-20%**

**NA VŠETKY  
NAŠE  
VÝROBKY**

Anirol s.r.o., Bajzová 8, Bratislava  
tel./fax: 02/55 56 28 94-6, 0910/413 291  
www.anirol.sk, e-mail: aniroll@nextra.sk

**BRIGÁDNICI**  
Potrebujete brigádnikov na manuálnu  
či administratívnu prácu? Stačí zatelefonovať  
a agentúra NIKEA Vám ich zabezpečí expresne  
rychlo a bez zdĺhavej administratívy.  
5464 3232 0903 263 639 0905 576 888

**ZATEPLOVANIE**  
materiál  
práca s certifikátom  
☎ 0911 901 601

**KURZ CVIČENIA**  
**5 TIBETANOV**  
relax, posilňovanie, cvičenie na chrbticu  
Informačná hodina  
Štvrtok 18. 5. 2006 o 17.30 h  
KD Prievoz, Kaštieľska 30, Bratislava 2  
0905 448 642, www.marade.szm.sk

**SAUNA**  
www.relaxsuomi.sk  
**MASÁŽE - klasická, thajská**  
**PILATESOVÉ CVIČENIE**  
Sartorisova 11 (pri hoteli Nivy)  
☎ 5564 1964, 0911 966 001  
KUPON NA ZĽAVU 10%

**Opäť ste sa  
nevyspali?**  
Kliknite na  
www.chrapanie.sk

**Odveďte sa profesionálne**  
**PRÍMA TAXI 16 661**  
0903 732 444  
0907 732 444

**ZÁPIS NA GYMNAZIUM**  
Súkromné športové gymnázium  
**GAUDEAMUS** na Dudvážskej 6 v Bratislave  
zapíše bez prijímacej skúšky žiakov ZŠ  
na 8-ročné aj 4-ročné štúdium  
Prihlášku nájdete na www.dudva.sk  
T.č. 02/455 25 772, 0902 804 360

## Obyvatelia Koliby kvôli Trinástej ulici začali s petíciou, miestny úrad vraj koná

NOVÉ MESTO

Obyvatelia Pyrenejskej, Čremchovej a ďalších ulíc na Kolibe sa obávajú, že po dokončení výstavby v lokalite Čremchovej ulice ostanú odrezaní od sveta, začali petičnú akciu.

O probléme sme v Bratislavských novinách prvý raz informovali pred rokom a situácia sa odvtedy stále nevyriešila. Prípadne, že podľa pôvodného územného plánu zóny Koliba - Kamenné sady bola cestná komunikačná situácia Pyrenejskej ulice riešená jej prepojením s Čremchovou ulicou. Na pozemkoch, cez ktoré malo prepojenie (Trinásta ulica) viesť, však spoločnosť Polaris Gama začala stavať rodinné domy. Na základe prijatých zmien a doplnkov územného plánu zóny bola pôvodná trasa prepojenia presunutá južnejšie. Podmienkou tejto zmeny územného plánu bol súhlas firmy Polaris Gama s prepojením Pyrenejskej ulice s Čremchovou. Dnes je už Trinásta ulica pred dokončením - a tu je problém. V petícii sa uvádza, že výstavba rampy, ktorá uzatvára Trinástu ulicu, je postave-

ná bez stavebného povolenia, a to už niekoľko rokov, o čom obyvatelia Koliby niekoľkokrát informovali zainteresovaných, ale dodnes nedošlo k náprave. Obyvatelia, ktorí už deviaty rok majú sťažené dopravné spojenie, sa už niekoľkokrát obrátili na Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Nové Mesto. „Na naše požiadavky sme dostali kladné stanoviská úradu, ale problém ako taký sa pre obyvateľov dotknutých ulíc dosiaľ nevyriešil,“ píše sa v liste, ktorý adresovali novomestskému starostovi Richardovi Frimmelovi. V ňom ho prosia, aby pri riešení situácie zohľadnil uspokojenie základných životných potrieb najmä obyvateľov Pyrenejskej ulice.

Obyvatelia v petícii žiadajú, aby miestny úrad neakceptoval obštrukcie zo strany firmy Polaris Gama pri snahe o ďalšiu etapizáciu kolaudácie Trinástej ulice a aby nevydával majiteľom neskolaudovaných domov na Trinástej ulici ani časovo obmedzené kolaudačné rozhodnutia do času skolaudovania celej Trinástej ulice. Keďže podľa cestného zákona je každá

cesta verejná, úrad žiada, aby po kolaudácii Trinástu ulicu vyhlásil za verejnú.

„Predmetný stavebný pozemok je súkromným majetkom so všetkými právami a povinnosťami stavebníka vyplývajúcimi z platných právnych predpisov,“ uvádza sa v stanovisku, ktoré nám poskytla hovorkyňa starostu Valéria Reháčková. „Stavebné povolenie vydal Okresný úrad Bratislava III, odbor dopravy a cestného hospodárstva 26. júna 2000, pričom v ňom nebola stanovená lehota dokončenia odovzdania komunikácie do užívania. Vzhľadom na vydané stavebné povolenie (nie je časovo obmedzené) je možné pri kolaudácii postupovať aj po čiastočných úsekoch, čo aj investor stavby využíva. Mestská časť Bratislava - Nové Mesto nemá zákonnú možnosť vstupovať do uvedeného pôvodného stavebného povolenia. Nie je však pravda, že mestská časť vo veci nekoná - v súčasnosti sa uskutočňuje kolaudačné konanie ďalšej časti komunikácie, ktorá je užívateľsky schopná. Tá je nutná na kolaudáciu rodinných domov v tejto časti územia.“ (juh)

## Obnoviť Krematórium nie je jednoduché

BRATISLAVA

V súvislosti s bratislavským Krematóriom sme dostali viacero podnetov od čitateľov - sťažovali si na prudký rast cien a tiež na to, že objekt by potreboval obnovu nielen z estetických, ale aj praktických dôvodov.

Veľkým problémom je napríklad parkovanie, ak za sebou nasledujú dva obrady s väčším počtom smútiacich, je doslova nemožné nájsť v okolí Krematória miesto na parkovanie. Pohrebničníctvo Marianum, ktoré Krematórium spravuje, podľa jeho riaditeľa Miloslava Hrádka hľadá riešenie v tom, že dopravní inžinieri navrhnu projekt parkovacích miest, lebo vodiči vraj odstavujú vozidlá bez ľadu a skladu. Isté zlepšenie možno očakávať, ale podľa našich skúseností sa takto získa len pár miest, aj to za predpokladu, že

vodiči budú značenie rešpektovať. Krematórium však potrebuje kapacitu parkoviska znásobiť.

Problém, vysvetľuje M. Hrádek, je v tom, že pri každom zásahu musia mať súhlas autora projektu Ferdinanda Milučkého a Krajského pamiatkového úradu. Krematórium je totiž národná kultúrna pamiatka. Takýto súhlas treba napríklad aj na to, aby sa spevnil vychodený chodník cez trávnik pred objektom, aby sa opravila dlažba na terasách, aby sa rozšíril na úkor trávnik priestor na parkovanie. M. Hrádek hovorí, že sa budú snažiť o rozšírenie parkovacej plochy, ale je skeptický, pokiaľ ide o šancu získať na to povolenie. Narážajú tiež na problém financií - návrhy riešení F. Milučkého vysoko prekračujú finančné možnosti pohrebničníctva.

## Zlodeji kovov robia nájazdy na cintoríny, ochrana by znásobila poplatky za hroby

BRATISLAVA

Krádeže na cintorínoch nie sú žiadnou novinkou, tento rok však zlodeji skutočne sužujú pozostalých, ktorí majú svojich zosnulých pochovaných na cintorínoch vo východnej časti Bratislavy.

Strácajú sa všetky odmontovateľné alebo odlomiteľné predmety z farebných kovov, svietniky, lampáše, vázy, predovšetkým z medi: „Rozmohlo sa to v nesúkromnej miere,“ uvádza riaditeľ mestského pohrebničníctva Marianum Miloslav Hrádek. Dodáva, že vlna vandalstva prepukla vo februári. Zhodou okolností v tom termíne, keď sa v tejto časti mesta sústreďili do núdzovej nocľahárne tuláci nielen z Bratislavy, ale z celého Slovenska. Starostka Vrakuňa Ľudmila Lacková v tejto súvislosti avizovala krádeže predmetov z farebných kovov z vrakunských i z biskupických záhrad.

„Jediným riešením by bolo, keby výkupne druhotných surovín odmietali vykupovať kov pohádzajúce z krádeží,“ pokračuje M. Hrádek a dodáva: „No nepýtajte sa ma, akým spôsobom by sa to dalo dosiahnuť.“

V zdokonalení stráženia cintorínov pohrebničníctvo cestu nevidí. Marianum síce upravilo zeleň ružinovského cintorína tak, že sa stal prehľadnejší, ale na jeho stráženie by bolo treba dvadsaťštyri hodín denne šesťnásť mužov. Že sa aj vďaka väčšej priehľadnosti podarilo zamestnancom cintorína jedného zlodeja zadržať a odovzdať polícii, je skôr náhoda než perspektíva. Mestská ani štátna polícia, pochopiteľne, takou armádou nedisponuje a radšej sa venujú podľa nich dôležitejším záležitostiam.

Približné prepočty vychádzajúce zo sadzobníkov bezpečnostných služieb a počtu hrobov na jednotlivých cintorínoch

hovorí, že pri potrebnom nasadení - minimálne jeden strážca na hektár cintorína - by sa poplatky za služby pohrebničníctva zvýšil takmer na štvornásobok - o dvetisíc korún ročne. Napriek tomu na stráženie cintorína v Podunajských Biskupiciach, kde je situácia najhoršia, nasadia nočné služby v spolupráci s oboma políciaimi.

Vyzývať pozostalých, aby dávali na hroby svojim drahým lacné veci, je nezmysel, M. Hrádek sa však nazdáva, že pozostalí môžu pomôcť aj tým, že nahlásia mestskej či štátnej polícii, ak zbadajú na cintoríne niečo podozrivé. Uzavrieť cintoríny, ani vykazať niekoho, kto sa tam len potuluje, či tam zjavne nepatrí, nemožno, lebo je to verejná miestnosť. Pohrebničníctvo sa snaží o užšiu spoluprácu s políciou a strážiť budú najmä tie miesta, kam sa dá prísť s autom alebo s vozíkom na odvoz ťažkého lupu. **Gustav Bartovic**

## V lužných lesoch bude chránené aj vtáctvo

PETRŽALKA

Na návrh Krajského úradu životného prostredia v Trnave by chránená krajinná oblasť Dunajské luhy, ktorá zasahuje v Petržalke aj do územia Bratislavy, mala získať aj štatút chráneného vtáčieho územia.

Mestská časť Bratislava - Petržalka zverejnila zámer vyhlásenia tejto oblasti za chránené vtáčie územie, verejnosť sa s ním môže oboznámiť počas stránkových hodín na oddelení životného prostredia Miestneho úradu na Kutlíkovej ulici 17. Vlastníci, prípadne správcovia či nájomcovia dotknutého pozemku, ako aj orgány štátnej správy a obec sa môžu podľa zákona vyjadriť najneskôr do 30 dní od zverejnenia tohto vyhlásenia. Ako nás informoval hovorca miestneho úradu Marek Papjčík, tento termín uplynie v polovici mája.

Dunajské luhy sú zaradené aj do európskeho zoznamu sústavy chránených oblastí Natura 2000. Ani v Petržalke však táto zmena nebude znamenať rozšírenie chránených plôch, ide o územie, ktoré je už chránené. Dotýka sa v podstate len lužných lesov v inundácii Pečnianskeho lesa a dolného úseku Chorvátskeho ramena, ktoré je beztak chránené. Cieľom opatrenia je ochrana určených druhov vtákov a biotopov, pre bežného návštevníka by sa v dotknutom území režim meniť nemal, možno však rátať s istými obmedzeniami na podnikanie, ako napríklad lesné hospodárstvo či investičnú činnosť. V tejto súvislosti je zaujímavé, že v Rusovciach, ktoré boli na jeseň dejiskom sporu o chránené vtáčie územie Sysľovské polia, napriek tomu, že od jari platí vyhláška ministerstva životného prostredia o tomto režime, obsiali sporné plochy kukuricou, ktorá je pre chráneného dropa neprijateľným prostredím. (gub)

Otvárame od 1. 9. 2006  
**bilingválnu triedu**  
od 1.ročníka ZŠ  
**ANGLICKÝ JAZYK**  
www.zsodborba.edu.sk  
☎ 02/4425 8140

**Dáme do prenájmu**  
atraktívne obchodné priestory  
vo výmere od 18 do 50 m<sup>2</sup>  
v OD CENTRUM.  
☎ 0905 265 237

**HYPOTEKÁRNE ÚVERY**  
❖ aj bez dokladovania príjmu (živnostníci, podnikatelia, zamestnanci s nízkym príjmom)  
❖ aj bez dokladovania účelu, vybavenie katastra  
❖ nájdeme Vám vhodný byt, dom - pomôžeme predaj Vaš byt, dom  
Kontakt: 0905 290 804 e-mail: hy-po@azet.sk

**OSTEOPORÓZA**  
ZÁKERNÝ NEPRIATEĽ  
Potrebujete rýchlo zistiť kvalitu Vašich kostí?  
**DENZITOMETRIA**  
(vyšetrenie prístrojom Achilles od firmy GE-USA)  
www.ylux.sk  
Račianske mýto 1/B, Bratislava  
tel.02 / 4463 5725

**PREKLADY / TLMOČENIE**  
Nikea Pomôžeme Vám!  
bežná terminológia, reklamné,  
propagačné a iné materiály  
spol. s r.o. v rôznych odborných oblastiach.  
**NEVÁHAJTE NÁS KONTAKTOVAŤ!**  
02/5464 3232 0903 263 639 0905 576 888

**KÚPIM STAROŽITNOSTI**  
nábytok, hodiny, porcelán, staré  
obrazy a od význ. slov. autorov.  
Platím okamžite.  
Tel.: 032/6528 492, 0905 409 972  
Email: antik1@stonline.sk  
Adr.: PO.BOX 3, 913 11 Trenč. Stankovce

**DOVOLENKA  
V CHATÁCH**  
NA SLOVENSKU - KATALÓG ZADARMO  
02/555 74 000, 555 74 093  
WWW.CKRODO.SK  
Záhradnícka 63,821 08 Bratislava  
Po - Pia: 10.00 - 18.00 hod

PROFESIONÁLNE  
**FÓLIE**  
BEZPEČNOSTNÉ  
s krim. atestom  
PROTISLENEČNÉ  
AUTOMOBILNÉ  
s osvedč. MDPT SR  
PREDAJ  
MONTÁŽ  
ZAŠKOLENIE  
Sonfol s.r.o. - výhradný dovozca  
Talichova 51, BA, tel.: 02/6428 6157, fax: 02/6436 7514  
www.sonfol.sk, e-mail: sonfol@sonfol.sk

**STAVEBNÝ DOZOR**  
**KOORDINÁTOR**  
**BOZP**

0903 447 200

Krajinská 60, 821 06 Bratislava  
 Tel./Fax: 02 / 4524 3673

**PREDAJ AUTOSÚČIASTOK**  
**RENOVÁCIA**

BRZDOVÝCH ČELUSTÍ, SPAJKOVÝCH  
 LAMEL NA VŠETKY TYPY VOZIDIEL  
 STAVEBNÝCH A POĽNOHOSPODÁRSKYCH  
 MECHANIZMOV

Pon. - Pia.: 8,30 - 17,00

**AUTOŠKOLA PROFIT**  
 Sk: AM, A1, A, B, B+E, C1, T  
 www.auta.szm.sk  
 Pekná cesta 15, Ba 3  
 Radlinského 27, Ba 1  
 Tel.: 4488 5003  
 Kurzy otvárame 18. 5. 2006

**SÚKROMNÝ ZBERATEĽ**  
**ODKÚPI**  
**STARÉ KNIHY**

Maďarské, nemecké, latinské, príp. iné  
 jazyky, mapy a pohľadnice, listy a albumy

**PRICESTUJEM - ZAPLATÍM**  
 ☎ 0905 646 511

NIKEA, s.r.o., Panenská 7, Bratislava  
 tel.: 5464 3232, 0902 730 144  
 opatrovanie@nikea.sk www.nikea.sk

**OPATROVANIE DETÍ**  
 v domácnostiach v Bratislave

■ kvalitné opatrovatelky so skúsenosťami ■ denné opatrovanie  
 spojené s prípravou na vyučovanie ■ celodenné i celonočné  
 opatrovanie ■ jednorazové alebo dlhodobé opatrovanie

„Vaša spokojnosť - náš úspech“

**TÁBORY**

už 15 rokov najlepšia kvalita

Slovensko, Chorvátsko  
 Grécko, Rakúsko  
 Taliansko

**CEVARM ck pre deti** Smrečianska 15  
 www.cevarm.sk 02/5262 3208-9, Tel/Fax:5249 8426

**DARNE**  
 TRAVEL s.r.o.

**Dovolenkové Centrum** www.darne.sk

Akcie Bulharsko do penziónov a hotelov!  
 buslietadlo 5/6 -16/6-2006 už za 4 990,- SK  
 lietadlo 16/6 - 27/6-2006 už za 6 990,- SK

Nájdete nás: OD TESCO - I. posch.,  
 Kamenné nám. 1 812 68 Bratislava 1  
 Tel./Fax: 02/52 73 15 29, 0911 620 737  
 E-mail: darne@travelstonline.sk

## Pri Podkolibskej bude rezidenčný areál Parkville, ktorý ponúkne bývanie v parku

NOVÉ MESTO

Na južných svahoch Malých Karpát v blízkosti Podkolibskej ulice by sa ešte v tomto roku mala začať výstavba nového rezidenčného komplexu Parkville, ktorý sa bude vyznačovať mimoriadne vysokým podielom zelene.

Hlavná idea projektu samostatného rezidenčného areálu Parkville sa dá zhrnúť slovným spojením bývanie v parku. Jeho koncepcia je založená na tom, že sa vybuduje park s množstvom stromov a parkovej zelene, do ktorej sa citlivo osadí niekoľko vilových domov. Keďže zazeleneňé majú byť aj strechy a terasy domov, v pôdoryse bude zelená prakticky celá plocha areálu. Podľa našich informácií má nový areál mať najvyššie kvalitatívne parametre zo všetkých známych bytových projektov v meste. Aj preto sa s mimoriadnou citlivosťou pristupovalo k výberu lokality, kde bude Parkville stáť. Lokalita pri Podkolibskej ulici spája výhodu malej vzdialenosti od centra (do piatich minút) s jedinečným výhľadom na celé mesto.

Ďalšou osobitosťou tohto obytného súboru je, že objekty majú byť riešené so zvýšeným dôrazom na ekologické aspekty, čo okrem iného znamená, že budú ohľaduplné k životnému prostrediu z energetického hľadiska - v tomto ohľade majú byť vybudované v súlade s najmodernejšími svetovými trendmi. V súlade s koncepciou „bývanie v parku“ je aj to, že celá doprava v areáli, ktorý bude mať vlastnú prístupovú komunikáciu, bude situovaná v podzemí, kde bude zabezpečené aj parkovanie. Projekt predpokladá, že v areáli vyrastie okolo desať málopodlažných vilových domov, v ktorých bude asi 90 nadštandardných bytov. Obyvatelia Parkville by mali mať k dispozícii fitness centrum, recepciu a vlastné služby podľa vlastných požiadaviek.

Výstavba nového rezidenčného komplexu by sa mala začať ešte v tomto roku, jej dokončenie sa predpokladá v roku 2007. Projekt obytného areálu Parkville vypracoval renomovaný londýnsky ateliér JESTICO + WHILES, investorom je Orco Property Group, jedna z najväčších de-

veloperských spoločností v strednej Európe. Orco Property Group už prostredníctvom svojej dcérskej spoločnosti MaMaisson v Bratislave zrekonštruovala bývalú pôrodnicu na Šulekovej ulici, ktorá dnes slúži na rezidenčné bývanie. (juh)

VIZUALIZÁCIA - Jestico + Whiles



## Na Slavíne pribudol pravoslávny kríž

STARÉ MESTO

Na Slavíne minulý piatok pribudol pravoslávny kríž zhotovený podľa návrhu architekta Klementa Trizuljaka. Slávnostná vysviacka kríža bude v nedeľu 14. mája o 16. hodine.

Mestská organizácia Paming upravila okolie Národnej kultúrnej pamiatky Slavín. Zabezpečila celoplošné vyčistenie areálu a údržbu zelene. Najväčšie opravy sa v areáli národnej kultúrnej pamiatky Slavín vykonávali ešte v minulom roku. Týkali sa tak samotného pamätníka, ako aj obnovy zelene. Z pridelených finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu vo výške 2,3 milióna korún a z finančných prostriedkov vyčlenených štátnym rozpočtom na zabezpečenie udržiavania a starostlivosti o vojnové hroby vo výške 6,5 milióna sa vlni urobila napríklad vodotesná úprava špár kamenných blokov, pribudla bezbariérová rampa na terasu a rampa medzi dvoma terasami, obnovili sa chodníky v lesoparku, fasády a strecha bunkrov, oprava dlažby, odstránenie grafitov, inžiniersko-geologické a geofyzikálne posúdenie príčiny nestability povrchu hromadných hrobov, stabilizácia spoločných hrobov a ďalšie práce. Okrem toho sa vysadili v areáli stromy (javor, buk, jaseň, hrab, tis, jedľa), kríky, pribudol trávnatý koberec.

Národná kultúrna pamiatka Slavín je vybudovaná na jednom z najkrajších návrší vysoko nad Bratislavou. Je miestom piety na obete padlých vojakov v II. svetovej vojne. Je to nielen vojenský cintorín, ale aj pamätník ukončenia II. svetovej vojny. Pamätník bol odovzdaný verejnosti pri príležitosti 15. výročia oslobodenia Bratislavy. Odhalený bol v roku 1960, od roku 1961 je národnou kultúrnou pamiatkou. Slavín sa rozprestiera na ploche 10-tisíc štvorcových metrov. V areáli je dovedna 1132 kusov 170 rôznych drevín. (juh)

**LETNÉ INTENZÍVNE JAZYKOVÉ KURZY**

Aj. Šj. - 4x týždenne 3 vyuč. hod.  
 48 h.....3 300 Sk  
 (turnusy: 5.6.-29.6., 3.7.-31.7., 1.8.-28.8.)  
 Výučba prebieha na Tomášikovej ul. v Ružinove

ReVA, tel.: 6542 3186, 6542 5843  
 www.reva-akademos.sk

Pri príležitosti Medzinárodného dňa múzeí sme pre Vás pripravili **Jedinečnú možnosť navštíviť expozície a výstavy našich múzeí a galérií za jednotné vstupné.** Okrem toho sme pre Vás pripravili bohatý program: aktivity pre deti a mládež, odborné podujatia pre náročnejších návštevníkov, náučno-zábavné podujatia pre celú rodinu a mnohé iné.

**Na 2. ročník úspešného podujatia Vás pozývajú:**  
 Slovenské národné múzeum, Slovenská národná galéria, Mestské múzeum v Bratislave, Galéria mesta Bratislava, STM-Múzeum dopravy Bratislava, Múzeum obchodu Bratislava, Múzeum Milana Dobeša, Galéria Komart Bratislava a Vodárenské múzeum Bratislavskej vodárenskej spoločnosti.

**Bratislava 20. 5. 2006 noc múzeí a galérií**

miesto a podrobný program podujatia na [www.snm.sk](http://www.snm.sk)  
 viac informácií o podujatí nájdete na:

- [www.sng.sk](http://www.sng.sk)
- [www.muzeumobchoduba.sk](http://www.muzeumobchoduba.sk)
- [www.bratislava.sk](http://www.bratislava.sk)
- [www.milandobes.sk](http://www.milandobes.sk)
- [www.gmb.bratislava.sk](http://www.gmb.bratislava.sk)
- [www.galeriakomart.sk](http://www.galeriakomart.sk)
- [www.muzeumdopravy.com](http://www.muzeumdopravy.com)
- [www.bvsas.sk](http://www.bvsas.sk)

**PARTNERI PODUJATIA:** Ministerstvo kultúry SR, Slovenský rozhlas, BVS Bratislavské Noviny, ZSR Bratislavská rozhlasová spoločnosť, Bližšie k múzeu, Bratislava



## Správy z podsvetia

## STARÉ MESTO

**NA ROHU ULÍC BENEDIKTIHO - BJÖRNSSONOVA** neznámy páchatel prepadol 32-ročného muža. Z vrecka nohavíc mu odcudzil mobil a 500 korún, so sebou si odniesol i jeho hodinky. S lupom asi za 12-tisíc korún utiekol. K zraneniu nedošlo. Polícia po lupičovi pátra.

## NOVÉ MESTO

**NA OSADNEJ ULICI** zasahovala policajná hliadka, ktorú sem vyslali po oznámení na linku 158, že tu malo dôjsť k výtržnosti - 16-ročný mladík tu fyzicky napadol 39-ročného muža. Svoje konanie musel vysvetľovať na policajnom oddelení Nové mesto-východ. Polícia rieši incident ako priestupok proti občianskemu spolunažívaniu.

**NA RAČIANSKEJ ULICI** v pobočke banky predložili dvaja muži na výmenu 100 USD bankovku, pričom išlo zrejme o falzifikát. Pracovníčka banky zistila, že bankovka nemá niektoré povinné ochranné znaky. Polícia dvoch mužov zadržala a predviedla na policajné oddelenie, po vypočutí ich prepustili. Zaisťujú bankovku preskúmajú v Skúšobni platidiel NBS v Bratislave. Vyšetrovatel začal trestné stíhanie vo veci falšovania, pozmeňovania a neoprávnenej výroby peňazí.

## RUŽINOV

**NA MIEROVEJ ULICI** policajti zadržali 47-ročného muža s mačetou neďaleko od domu, kde napadol svojho o rok staršieho brata, zrejme kvôli rodinným nezhodám. Toho s tržnými zraneniami hlavy previezli na ošetrovanie do nemocnice. Vyšetrovatel začal trestné stíhanie pre podozrenie z trestného činu nebezpečného vyhrážania. Ak poškodený využije svoje právo nevytvárať proti bratovi, trestné stíhanie sa zastaví.

## VRAKUŇA

**NA RÁZTOČNEJ ULICI** 20-ročný vodič pravdepodobne nezvládol riadenie a so Škodou Superb narazil do oplotenia rodinného domu. Z domu vybehli dvaja muži, ktorí sa vodičovi začali vyhrážať smrťou a ujmou na zdraví, kopali do dverí auta a s kladivom na aute rozbili i okná. Pri incidente mu nespôsobili žiadne zranenia. Privolaná hliadka pohotovostnej motorizovanej jednotky zadržala 55-ročného Štefana a jeho 21-ročného syna. Obaja čelia obvineniu z trestných činov nebezpečného vyhrážania a poškodzovania cudzej veci.

## PETRŽALKA

**NA VIEDENSKEJ CESTE** na parkovisku pri reštaurácii policajti pri kontrole osobného motorového vozidla značky Škoda našli igelitové vrecúško s obsahom zelenej sušenej rastliny pod predným sedadlom spolujazdca. Pre podozrenie, že ide o omamné látky, vrecúško zaslali na expertízu. Posádku vozidla, 20-ročného Richarda a 24-ročného Martina, predviedli a vypočuli na policajnom oddelení v Petržalke. (ver)

## Za divadlom bolo kedysi námestie a park

## Pamätníci histórie

Pomerne malé námestie za Mestským divadlom - terajšie Komenského námestie za budovou Opery - nevzniklo náhodou. Keď bolo po roku 1775 možné definitívne zasypať priekopy pozdĺž už nepotrebných mestských hradieb a zastavať priestor južne od nich, vznikol rad domov medzi terajšími ulicami Gorkého a Jesenského.

V čele radu domov, na mestskom pozemku, postavil pri Rybárskej bráne gróf Georg Csáky murované divadlo, ktoré patrilo k najkrajším v celej monarchii. Bola to vlastne podľa dnešných pojmov „polyfunkčná budova“. V strede dĺžky budovy sa nachádzalo javisko, východne od neho hľadisko, západne od neho veľká tanečná sála - „reduta“. Javisko sa dalo veľmi jednoducho demontovať a tak sa hľadisko spojilo s tanečnou sálou do jediného veľkého sálového priestoru. Okrem divadelných predstavení tam bolo možné usporadúvať aj koncerty, bály a iné podujatia. Baroková budova bola dlhšia ako terajšie divadlo, ktoré postavili na mieste pôvodného v rokoch 1884-1886. Za budovou bolo už vtedy malé námestie. Okrem toho, že umožňo-

valo prístup k divadelnej budove zozadu, bolo dôležité aj ako ochrana v prípade možného požiaru. Malo zabrániť preneseniu požiaru na obytné domy a súčasne umožňovať dopravu vody potrebnej na hasenie. Staré divadlo našťastie požiar nikdy nezažilo. Napriek tomu ho museli v roku 1884 zbúrať práve preto, že viaceré divadlá v Európe, najmä po zavedení plynového osvetlenia, zhoreli a zahynulo v nich veľa divákov.

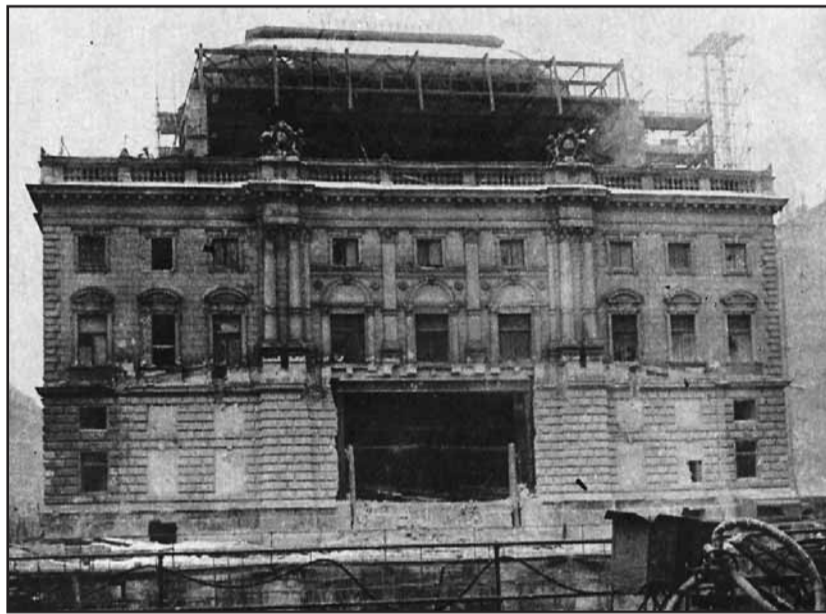
Námestie za divadlom obyvatelia vyše sto rokov poznali pod názvom Redoutenplatz, naznačujúcim, že bolo nástupným priestorom do starej Reduty. Na počesť grófa Csákyho, ktorému mesto vďačilo za divadelnú budovu, námestie v roku 1879 pomenovali jeho menom (Csáky-tér). Vtedy už na námestí zriadili aj park s množstvom prevažne nízkej zelene. Parčík bol rajom síkov z príľahlého okolia, neoficiálne ho teda prezývali aj „kutya-park“. V roku 1912 inštalovali v parku mramorovú fontánu s bronzovou bustou grófa Štefana Pálffyho,

ktorý býval v neďalekom (už nejestvujúcim) paláci. Fontána bola dielom majstra Alozja Rigeleho, jej torzo je zachované v Galérii mesta Bratislavy. Vtedy už zeleň za fontánou skoro úplne zakrývala zadné priečelie divadla. Neskôr fontánu odstránili, zeleň zredukovali, námestie premenovali. V parku postavili trafiku a pri Gorkého (vtedy Goetheho) ulici oproti palácu Zemskej banky aj benzínovú pumpu. To všetko zaniklo na prelome 60. a 70. rokov, keď pod námestie zapustili obrovské podzemné sklady kulis SND.

Nedávno sa objavila myšlienka zasadiť na Gorkého ulici alej stromov a pod Komenského námestím vybudovať podzemnú garáž. Rovnaký nezmysel ako pozemná lanovka, ktorá mala viesť z podhradia na Hrad. Na Gorkého ulici by stačilo vzhľadom na inžinierske siete inštalovať prenosnú zeleň rovnako ako vo Viedni, v Budapešti, v Paríži. Takou by získalo aj Komenského námestie, vedľa ktorého je už postavená garáž na mieste zničenej záhrady kláštora Notre Dame.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Jozef Vavro



## Blíži sa noc bratislavských múzeí a galérií

## BRATISLAVA

V Slovenskom národnom múzeu, presnejšie v priestoroch Historického múzea na Bratislavskom hrade, ožijú v sobotu 20. mája už po druhýkrát v rámci Noci múzeí a galérií zaprášene povesti a báje, ktoré sa spájajú s týmito miestami.

Prečo sa za splnu prechádza po hradných sieňach nad Dunajom Čierna pani? Kde je v hrade ukrytý poklad? Kto je čarodějník Klingsor a prečo si každých sedem rokov prichádza odpočinúť práve sem? V noci sa deti i dospelí dozvedia nielen odpovede na otázky z ríše bájí, ale naposledy o pol desiatej večer sa môžu vybrať spolu s lektorom a duchmi Bratislavského hradu na nočnú prehliadku hradných

priestorov a stretnúť sa aj so skutočnou odokrytou históriou.

V noci zo soboty na nedeľu budú v komnatách hradu deti čakať súťažné úlohy z príbehov troch povestí, a tých najodvážnejších odmení samotný kráľ. Spolu so sprievodkyňou Bratislavského informačného a kultúrneho strediska sa deti i dospelí budú môcť ponoriť do bohatej histórie tohto kráľovského sídla opradeného bájami a povestami.

Noc múzeí a galérií sa však netýka len Hradu, na podujatí sa podieľajú jednotlivé múzeá Slovenského národného múzea v Bratislave, Slovenská národná galéria, Múzeum mesta Bratislavy, Galéria mesta Bratislavy, Múzeum dopravy a ďalšie. Pridal sa aj divadelný ústav, ktorý pri tejto

príležitosti pripravil Noc divadelných prekvapení. Múzeá budú v tento deň otvorené do 22.00 h a vo všetkých bude jednotné vstupné. Pre deti sa začne program čítaním rozprávok a oživením povestí o Bratislavskom hrade už o 15.00 h, aby sa o hodinu neskôr mohli stretnúť s povestami v podaní skupiny historického šermu Rád svätého Galahada.

Slovenské národné múzeum v tento deň ponúka aj výnimočné vstupné - dospelí zaplatia 50 korún, zľavnené vstupné je polovičné a rodinné 100 korún. Vstupenkou je vlastne informačná brožúrka, ktorú si návštevníci jednotlivých múzeí dajú opečiatkovať. Kto nazbiera aspoň tri rôzne pečiatky, postupuje do žrebovania o hodnotné ceny. (gub)

## C5 Break s odpočtom DPH



od 562 000 Sk\*

\* Pri kúpe na lízing.

tuning &amp; motorsport



## Májová AKCIA!!!

Pri každom servisnom úkone v mesiaci máj Vám dáme zdarma letnú prísadu do ostrekovača od kvalitnej švajčiarskej firmy RIWAX.

## Jaro Homola - so svojím tímom Vám ponúkajú:

Predaj a servis vozidiel Citroën, predaj náhradných dielov Citroën, tuning vozidiel Citroën (Musketier), predaj tuningových doplnkov (Yokohama, Remus, K&N, H&R), športové a pretekárske úpravy vozidiel.

## MOTOR PARTNER s.r.o.

Račianska ul. 184/A, 831 05 Bratislava  
Tel. predaj: 02/ 4488 5074, Tel. servis: 02/ 4488 5034  
Tel./Fax: 02/ 4488 5006  
predaj.raca@motorpartner.sk, servis.raca@motorpartner.sk  
www.motorpartner.sk

## OTP LEASING



CITROËN  
FANTÁZIA V POHYBE

Akcia prebieha aj v salóne na Panónskej ceste 22.

## Bratislavskí squashisti zaberali

SQUASH

Slovenskí squashisti mali na prelome apríla a mája bohatý program, v ktorom mali najdôležitejšie miesto majstrovstvá Európy družstiev a majstrovstvá Slovenska juniorov.

Na viedenskom európskom šampionáte skončili muži na 19. mieste, ženy obsadili 17. priečku. Majstrovstvá Slovenska juniorov v Záhorskej Bystrici zase vyšli najmä bratislavským reprezentantom. V kategórii U11 vyhrala Malinová z 1. SSK Bratislava, medzi chlapcami a dievčatami do 13 a 15 rokov takisto triumfovali zástupcovia tohto bratislavského oddielu. V G13 Kučerová, v B13 Tóth, v G15 Andrea Malinová, v B15 Celler. Andrea Malinová predviedla skvelú formu aj v kategórii do 17 rokov, kde vo finále zdolala Barlikovú a jej triumf zopakoval Tóth, ktorý zvíťazil ešte v kategórii do 19 rokov. Šampionát vlastne len potvrdil dominantné postavenie oboch bratislavských klubov, 1.SSK a SC LI-PA na Slovensku. (mm)

## Roztancovaná Európa

TANEC

Takmer 2000 súťažiacich z 11 krajín sa stretlo v Badene pri Viedni na majstrovstvách Európy v tanci. O ceny sa bojovalo v desiatich disciplinách - balet, džez, moderný tanec, step, musical, song a dance, open, acro, hip-hop a produkcia.

Jednou zo zúčastnených skupín bola aj bratislavská H&T pod vedením trénerky a choreografky Lucie Manikovej. Pôvodne ju tvorili dve skupiny, Twiggy s malými deťmi a Hooligans s dievčatami a chlapcami od 12 do 25 rokov a názov H&T vznikol spojením oboch skupín.

Na tohtoročnom šampionáte v Badene sa bratislavským tanečníkom darilo. Všetkých 15 prihlásených choreografií postúpilo do finále a v nich sa dokonca dvanástim podarilo získať prvé miesto, tri skončili na druhej priečke a celý tím si odniesol cenu pre 2. najúspešnejšiu skupinu majstrovstiev Európy. Bonusom navyše je to, že päť choreografií vynieslo Bratislavčanom nomináciu na „World Championships of Performing Arts“ v Hollywoode. (mm)

**Second hand**  
Nám. Martina Benku 12, Bratislava  
v pasáži oproti Justičnému palácu  
za Tatra bankou.  
Otvorené: po - pia: 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> h

## Bratislavské rafterky postavili snehuliaka a potom sa stali majsterkami Európy

RAFTING

Ešte pred niekoľkými mesiacmi zvažovali bratislavské rafterky z klubu Mistral svoju účasť na majstrovstvách Európy v Rusku. Dôvod bol jediný - peniažky. Potrebné financie sa však nakoniec našli a dievčatá odchované Čunovom sa opäť predviedli v plnej kráse.

Mistral vystúpil vo všetkých disciplínach na stupne víťazov a stal sa celkovým majstrom Európy v absolútnom hodnotení. Dievčatá sa vytiahli už v prvej disciplíne - šprinte, kde potvrdili dominantné postavenie. Na vlnajších majstrovstvách sveta ich zdolal len Nový Zéland, teraz v Rusku vôbec nenašli premožiteľky. Veľmi dobre si potom viedli aj v slalome a v maratóne, takže po posledných pretekoch sa mohli oslavovať.

Podmienky v Rusku mali ďaleko k ideálnym. Skôr sa približovali k extrémnym, prevládalo chladné počasie, dažďové i snehové prehánky. „V Rusku nás čakalo počasie, ktoré nezodpovedalo raftingu ako letnému športu. Vzduch mal teplotu 4 stupne, voda o jeden viac a to nám organizátori sľubovali teploty v rozpätí od 15 do 20 stupňov. Deň pred pretekmi sme dokonca stavali snehuliaka a až potom sme išli trénovať na vodu. Napriek tomu, že sme sa doma pripravovali už od marca a bratislavské tréningové podmienky nás teda nerozmaznali, bolo to niečo, s čím sme absolútne nerátali... Navyše voda, ktorá bola riadne studená, bola aj poriadne obťažná a dala sa prirovnať k českému Lipnu. V praxi to

vyzeralo, že na trati bolo minimum úsekov, kde by nás nezaliala ľadová voda. Vodácky dojem však napravilo ubytovanie, ocitli sme sa v malých chatkách, okolo hory, takže sme sa cítili ako v rozprávke o Mrázikovi. Krásna vodácka idylka!

Pred pretekmi sme si verili najmä v šprinte, ktorý patrí medzi naše najsilnejšie disciplíny, a v maratóne. V ňom sme nemali šťastie na posledných majstrovstvách sveta v Ekvádore, kde nás v posledných metroch predstihli Česky. Pred slalomom, najtechnickejšou disciplínou, verila v naše prvenstvo iba pravá kormidelníčka Monika Beňušová. Jej tip sa však nakoniec splnil, aj keď sme nastúpili bez kapitánky Júlie Pavelkovej,

ktorá je túto sezónu iba nepádlujúca kapitánka, keďže čaká potomka. Júlia však Natáliu Boreckú vyzbrojila presnými pokynmi, tá si presadla zo strednej ľavej pozície na pravú prednú a celé sme to zvládli na výbornu. Všetky sme cítili, že niekoľkoročný tvrdý tréning pod vedením Štefana Lukačoviča priniesol svoj efekt,“ prezradili podrobnosti z Kaukazského predhoria na rieke Belaja dievčatá z klubu Mistral Hanka Vargová, Eva Hochschornerová, Monika Beňušová, Zuzana Čunderlíková, Veronika Kvetáková a Natália Borecká. Mistral najbližšie čaká Európsky pohár v Rakúsku a júnové majstrovstvá Slovenska v Čunove. (mm)

FOTO - TASR



## V Slovane opäť stavili na českého trénera, Čadovým asistentom sa stal Pukalovič

HOKEJ

Po Milošovi Říhovi a vlnajšom pokuse s Josefom Augustom sa funkcionári hokejového Slovana rozhodli zaloviť opäť v českých trénerských vodách. Novým kormidelníkom minuloročného majstra sa stal Rostislav Čada, ktorý síce nemá také známe meno ako jeho predchodcovia, ale v hokejových kruhoch si už dokázal získať dostatočný rešpekt. „Je to trénerský búrlivák,“ hovoria o ňom jeho bývalí zverenci.

On sám priznáva: „Je pravda, že počas tréningov trochu kričím. Cez zápasy to však býva ešte hlasnejšie,“ smial sa nový tréner Slovana. „S Rostislavom Čadom sme sa dohodli na dvojročnej zmluve s ročnou opciou,“ prezradil podrobnosti zmluvy generálny manažér Maroš Krajič. Nový kormidelník pôsobil najskôr v brnianskych kluboch - Kométa, Ingstav,

Zetor, od roku 1991 do roku 2002 trénoval vo Švajčiarsku, kde ako posledný klub viedol Ambri Piotta. Po návrate do Česka sa objavil na lavičke Plzne, trénoval v Brne a na krátky čas sa vrátil znovu do Švajčiarska (Kloten). „Verím, že v novej sezóne dáme zabudnúť na posledný nevydarený ročník. Slovan je braný ako veľký klub, na Slovensku ako jeden z najväčších, má vždy vysoké ambície, pokúsime sa ich naplniť, verím, že hráči sa o to pobjú,“ prezradil nový kormidelník belasých, ktorý chce prácu nadviazať na to dobré z účinkovaní svojich českých kolegov Říhu a Augustu. Rostislav Čada okamžite po príchode „vyhnal“ hráčov na ľad. „Chcem spoznať všetkých hráčov, potrebujem si urobiť predstavu najmä o tých mladších,“ vysvetlil dôvod tréner Slovana. Jeho zverencov čaká v najbližších týždňoch tré-

ning na suchu, od júla majú tri týždne dovolenky a 24. júla prvý raz vykorčuľujú na ľad. Spoločne s Čadom bude belasých naháňať aj nový asistent, Róbert Pukalovič, ktorý okrem manažérskych povinností dostal aj funkciu asistenta trénera.

Na prvý tréning sa vybrali túto hráči: Chovan, Maček, Hančák, Devečka, Ďurák, Sloboda, Wagenhoffer, Pukalovič ml., Lauko, Macho, Prokop, Kulha, Sýkora, Hurtaj, Mucha, Baček, Pašek, Just, Pék, Ulehla, Šinkovič. Chýbali Uram, Hujsa a niektoré posily, medzi ktorými by mal byť jedným z najväčších tromfov skalický Jarolín. Dvadsaťpäťročný útočník sa dohodol s belasými na trojročnom kontrakte. Posilou do obrany by mal byť zase Kolba, ktorý už hrával v Slovane a vracia sa sem okľukou cez Poprad, Havířov, Žilinu a Martin. (mm)

## Slovan bude hrať opäť prvú futbalovú ligu

FUTBAL

Postup, nič iné než postup, rezonovalo medzi slovanistami na začiatku jarnej časti druhej najvyššej futbalovej súťaže. „Slovan má stále meno, preto si nepripúšťame inú alternatívu,“ tvrdil po svojom návrate na Tehelné pole aj bývalý reprezentant Samuel Slovák.

Jeho želanie, ale aj želanie všetkých fanúšikov belasých sa stalo skutočnosťou v sobotu 6. mája, keď zaznel záverečný hvizd zápasu Košice - Prešov. Víťazstvo domácich totiž znamenalo, že Tatran už v žiadnom prípade nemôže predstihnúť belasých a zverenci Jozefa Jankecha sa tak po dvoch rokoch vrátili medzi slovenskú elitu.

Paradoxne, slovanisti necelé tri hodiny predtým podľahli v Podbrezovej a pripísali si tak prvú jarnú prehru. „Sme radi, že sa nám podarilo postúpiť a splniť tak náš cieľ. Myslím si, že na Tehelnom poli by mohlo vzniknúť mužstvo, ktoré môže niečo znamenať aj v medzinárodnom meradle,“ prezradil ďalšie ciele belasých Samuel Slovák.

Tento týždeň sa slovanisti stretnú v boji o 1. miesto s Košicami a potom už budú netrepeľivo čakať na úvod nového ročníka. Prvoligového! Otázkou zostáva, kde sa budú hrať domáce zápasy. Na leto už bolo síce plánované búranie Tehelného poľa, ale situácia okolo výstavby nového štadióna sa stále nedotiahla. Keďže vedenie Slovenského futbalového zväzu údajne ráta aj s eventualitou, že jesenné kvalifikačné šlágre s Českom a Nemeckom odohráme v Bratislave, je celkom reálne, že slovanisti minimálne prvú polovicu sezóny budú nastupovať vo svojom stánku. (mm)

## Kulturisti brali osem zlatých

KULTURISTIKA

Ak sa pred začiatkom 38. majstrovstiev Európy v kulturistike mužov spomínalo, že Slovensko nechce len jednu či dve zlaté medaily, bralo sa to trochu ako trúfalosť. Nakoniec sa ukázalo, že tých najcennejších kovov bolo ešte viac, než sme si plánovali.

Slovenskí reprezentanti vyhrali z dvanástich kategórií osem a zvíťazili v súťaži národov so ziskom ôsmich zlatých a štyroch strieborných medailí. Skvelý úspech zdôraznilo, že len dvaja z 21 Slovákov sa neprebojovali do päťčlenných finálových zostáv. A najväčšia hviezda šampionátu? Adam Cibula. Štyridsaťdvaročný pretekár a čerstvý majster Európy znovu oslnil všetkých v hľadisku a zaslúžene si vychutnával ovácie Sibamac Arény. (mm)



**KOBERCE TREND®**  
www.kobercetrend.sk

3x v BA

**PVC**  
šírka 2 a 4 m

hrúbka 1,5 mm

209,- -33%  
BEZNÁ CENA

**139,-/m²**

**NOVINKA**  
bytový koberec  
šírka 4 m

199,- -35%  
BEZNÁ CENA

**129,-/m²**

**MÁJOVÉ ZĽAVY!**

Akcia trvá od 5. 5. do 31. 5. 2006 alebo do vypredania zásob.

**Bratislava**

Ivánska cesta 10, Tel.: 02/4363 0693; Fax: 02/4363 0692; Po-Pia: 9,00-19,00; So-Ne: 9,00-16,00  
Ševčenkova 23 (Petržalka), Tel.: 02/6381 3614; Po-Pia: 9,00-19,00; So: 9,00-13,00  
Sch. Trnavského 1/F (SKLENÍK), Tel.: 02/6446 3408; Po-Pia: 9,00-19,00; So: 9,00-13,00

Pri predložení kupónu Vám v predajni na Sch. Trnavského poskytneme zľavu **10%**

## Andrej Šeban premiérov v Štúdiu L+S

HUDBA

V bratislavskej premiére predstaví hudobník a spevák Andrej Šeban svoju dlhoročnú muzikantskú tvorbu počas dvoch sólových koncertov, ktoré sa uskutočnia 15. 5. a 16. 5. o 19.00 h v Štúdiu L+S.

Známy gitarista zaujme návštevníkov hrou na šesť gitár, ale aj iné hudobné inštrumenty, ktoré majú byť pre divákov prekvapením. Koncerty budú prierezom jeho tvorby od čias vzniku skupiny Demikát začiatkom osemdesiatych rokov až po súčasnosť a vydanie posledného albumu Space Boys. Do tohto obdobia sa zahŕňa muzikantské pôsobenie Andreja Šebana v hudobnom zoskupení Ash Band či vydanie albumu s názvom Bezvetrie, kde sa hudobník prvýkrát predstavil aj ako spevák. P

odobný typ sólových koncertov zatiaľ odohral len v zahraničí, Bratislavčania majú možnosť vypočuť si ho premiérov. Počas koncertov bude vo foyer Štúdia L+S výstava fotografií Ivana Zubaľa, tematicky spojená s vystúpením. Vstupné je 300 Sk a lístky sú v predpredaji Štúdia L+S denne od 15.00 do 19.00 h. (hš)

## Bratislava sa už po desiatykrát roztancuje

TANEC

Už desiaty ročník festivalu súčasného tanca Bratislava v pohybe sa uskutoční v Divadle Aréna 19. 5. - 28. 5. Už pravidelne ponúka divákovi to najkvalitnejšie z medzinárodnej a domácej scény súčasného tanca.

Po minuloročnom úspechu do Bratislavy s novou premiérou zavíta skupina ZOO Thomasa Hauerta z Belgicka. Nevšedný zážitok sľubujú i hostia zo zámoria Jeremy Nelson z USA a Dominique Porte z Kanady. Výsokú úroveň francúzskeho súčasného tanca bude reprezentovať Cie Lionel Hoche. Maďarsko bude na festivale zastúpené skupinou Attilu Kuna, ktorý v minulom roku vo svojej krajine získal cenu za najlepšiu choreografiu.

Príležitosť na vzájomnú konfrontáciu dostane i generácia mladých choreograf. Počas jedného večera sa predstaví Giannalberto de Filippis a Michal Mualem z Talianska, slovensko-španielsky projekt Anton Lachký a Eulalia Ayguade Farro a premiéru bude mať predstavenie skupiny Debris v choreografii Stanislavy Vlčekovej. Slovenský súčasný tanec bude na festivale už tradične reprezentovať i Štúdio tanca Banská Bystrica. (mk)



Robert Roth ako Šabrin a Monika Hilmerová ako Glafira.

FOTO - Jana Nemčoková

## Dvaja muži pod posteľou a žena v izbe

DIVADLO

Ruský spisovateľ F. M. Dostojevskij mal presne dvadsaťosem rokov, keď bol vďaka udaniu tajného agenta uväznený v Petropavlovskej pevnosti a odsúdený na trest smrti. Už stál pred popravicou čatou, keď mu oznámili cárovu milosť a odsedel si „len“ pár rokov väzenia. Do tohto strastiplného obdobia stihol napísať niekoľko poviedok a noviel, medzi ktoré patrí aj poviedka Cudzí žena a muž pod posteľou.

Dostojevskij v mladosti navštevoval spoločenskú smotánku a salóny, kde videl, v akej pretváрке žijú ľudia, ktorí používajú rozhovor len ako nafúknutú bublinu prospesnú na preklenie času. Poznal faloš strednej spoločenskej vrstvy, a nielen tej, a napísal o tom satirickú komédiu Cudzí žena a muž pod posteľou. Režisér divadelného predstavenia s rovnomeným názvom Vladimír

Strnisko si myslí, že téma poviedky je ako stvorená pre našu súčasnosť. Opat' nanovo ho uchvátil Dostojevského text, ktorý považuje sám osebe za muzický s prídavkom množstva poézie, a spolu s dramaturgom Petrom Pavlacom, inšpirovaní ďalšími Dostojevskými románmi, pripravili dramaturgiu poviedky pre Činohru SND v DPOH.

Robert Roth, hlavný predstaviteľ podvádzaného štátneho tajomníka Šabrina, dostal opäť šancu aby ukázal svoj ďalší rozmer, schopnosť komediálneho herectva, ktoré však dáva divákovi aj možnosť zamyslieť sa nad hodnotami, dôležitými či menej podstatnými, pre život. Je totiž veľmi ťažké predstaviť si filozofa Dostojevského bez hlbokých myšlienok a tejto nutnosti sa, chvalobu, nevyhla ani jeho poviedka Cudzí žena... Robertovi Rothovi tak do repertoáru pribudla postava, ktorá popri Besseho Riaditeľoch na Malej scéne, uspo-

kuje jeho herecké ambície a považuje ju za svoju ďalšiu „srdcovú záležitosť“. Najmä ak sa k nemu vo výbornom hereckom duete pridá Tomáš Maštálir a vytvorí dvojicu podvádzaných, zúfalých a najmä smiešnych mužov, ktorí si však aj vďaka tomu, že sa šialene boja samoty, nikdy nechcú priznať pravdu. Na scéne sa striedajú manželské a nemanželské páry, kde každý s každým spí, každý podvádzá a je podvedený a každý sa snaží prežiť za cenu klamstva, lebo s pravdou sa dosť ťažko žije. Postavu koketnej radodajky Glafiry s nutnou dávkou ženskej rozšafnosti stvárnila Monika Hilmerová, lekára, dokonalého znalca života s rozmachom hrá František Kovár, ďalšieho podvedeného smiešneho muža stelesňuje Emil Horváth a výsledkom je smutno-smiešna zmes humoru a filozofie v divadelnom podaní, ktoré si nepochybne zaslúži pozornosť. Dáša Šebanová

## Tlučková a Pročko hľadajú manžela

DIVADLO

Ak už máte dost' Joža Pročka v jeho zabávačských televíznych polohách, zájdite do divadla. Divadlo West premiérovalo v réžii Luba Romana hru chorvátskeho dramatika Mira Gavranu Hľadá sa nový manžel, kde sa Pročko ako výborný komediálny herec realizoval hneď v piatich postavách.

Autor Miro Gavran je jeden z najznámejších chorvátskych dramatikov. Z jeho pera sa odohralo vyše osemtisíc predstavení po celom svete. Bláznivá groteskná komédia Hľadá sa nový manžel je jeho najúspešnejšou hrou. A práve tento kúsok pripravilo pre svojho diváka Divadlo West.

Tým poskytl vynikajúcim komediálnym

hercom Zuzane Tlučkovej a Jožovi Pročkovi príležitosť blysnúť sa v polohách, ktoré sú im najvlastnejšie. Obaja ich využili a tak sa na scéne objavili piati nápadníci vdovy Zdenky Hladkej (Zuzana Tlučková), zachovalaj, zosnulým manželom neopotrebovanej dámy, ktorá sa rozhodla dať z bohom svojej samote, a predvedl jej svoje prednosti. Jožo Pročko sa chopil šance a tak všetci piati muži v jeho hereckom podaní prinášajú na javisko šarm, humor, nonšalanciu, uvoľnenú zábavu a relax, po akom túži ne jeden divadelný divák.

Improvizácia je známa forma komunikácie komika s obecnstvom a ani tu Pročko nezaháľ. Využije každú príležitosť na to,

aby diváka pobavil a vôbec sa neobzerá za tým, či jeho košeľa zostane suchá alebo odíde zaliaty penivým mokom diváckej spokojnosti. Uprednostňuje to druhé. A práve pobaveniu diváka prispôbuje všetky svoje tvorivé schopnosti. Zuzana Tlučková vo svojej ženskej komediálnej emancipácii takisto nezaháľala a na javisku sa zjavuje herecký pár, ktorý dokonale nahráva autorovi hry Mirovi Gavranovi. Ten sa hercom zavďačil aj tým, že v jeho hrách sa zriedkavo objavujú viac ako štyri postavy, čím aktéri dostávajú veľké príležitosti. Grotesknú komédiu Hľadá sa nový manžel premiérovu uviedlo Divadlo West 21. apríla 2006. Dáša Šebanová

## Elena Letňanová vystúpi s Mozartom

HUDBA

Umelecká dráha koncertnej klaviristky Eleny Letňanovej pojme do svojho obsahu recitály doslova po celom svete. Kritiky po koncertoch sú vzletmé a plné impresívnych slov, ktoré v čitateľovi budia dojem, že sa stretol s dokonalým majstrom svojho remesla. Klavírny koncert Eleny Letňanovej si môžete vypočuť aj vy 18. 5. o 18.00 v Mozartovej sieni Rakúskeho veľvyslanectva na Ventúrskej 10.

Program má názov Mozart v hudbe a v listoch. O hudobnú stránku sa postará excelentná klaviristka, čítať z listov bude František Gervai. Na programe bude Mozartova Fantázia d mol, Capriccio in C, Sonáta B dur KV 333 a Sonáta a mol, 1. časť KV 310. Vystúpenie v newyorskej Carnegie Hall je len malou zastávkou na kariérovej ceste slovenskej klaviristky. Jej umelecká dráha zahŕňa vyše 280 recitálov v Londýne, Ríme, vo Viedni, v Prahe, Mnichove, Záhrebe, Bordeaux, Gente, Lubľane, Washingtone či San Franciscu. Takýto koncertný rozmach by nebol možný bez toho, aby za klávesovým nástrojom nesedel človek, ktorý so svojimi prstami dokáže vylúdiť tóny, ktoré uchvacujú svojou dokonalosťou a schopnosťou poskytnúť umelecký zážitok, na aký sa nezabúda. Príďte sa o tom presvedčiť do Mozartovej siene Rakúskeho veľvyslanectva. (dš)

## Laco Déczi vystúpi v PKO

HUDBA

Laco Déczi, jeden z najznámejších džezových trubkárov na svete, so svojim zoskupením Jazz Celula príde hrať do Bratislavy. Koncert sa uskutoční 16. mája o 19.00 v Spoločenskej sále PKO. Rodák z Bernolákova žije už 22 rokov v USA, kde po emigrácii vďaka talentu a pozitívnemu prístupu veľmi rýchlo prekonal ťažké začiatky a získal si reputáciu. Najviac času trávi vo svojom štúdiu, kde nahráva vlastné dosky i dosky platne i platne iné kapely, scénickú hudbu, reklamy... Obklopený vynikajúcimi hudobníkmi pravidelne koncertuje a vydáva jednu platňu za druhou. Zostavu Jazz Celuly tvoria špičkoví hudobníci, ktorí sú spolu na pódiu dokonale zohratí. Inšpiráciu hľadajú v rôznych vplyvoch, od klasickeho džezu, bebopu až po latinsko-americkú hudbu. Laco Déczi vydal viac ako päťdesiat CD. Absolvoval úspešnú šnúru koncertov po Európe. A teraz s Jazz Celulou prichádza na slovenské turné s programom, v ktorom spája prvky džezu, funky, fusion a latina. (bk)

## Swift s klimatizáciou zadarmo

\*\*\* Klimatizácia zadarmo platí pre vybrané modely SUZUKI SWIFT 1,3 GLX, 1,3 GS a 1,5 GS. Limitovaná ponuka platí pre 200 kusov.



Auto-Ideal Servis, s. r. o., Stará Vajnorská 29, 831 04 Bratislava  
telefón 02/4446 2314, mobil 0903 416 333, 0903 650 154, www.suzuki-bratislava.sk  
Ku každému modelu od SUZUKI získate 3-ročnú záruku a Asistenčné služby!



SWIFT



IGNIS



JIMNY



SX4 URBAN



SX4 4x4



GRAND VITARA 3-DV.



GRAND VITARA 5-DV.



## Kam za športom?

### FUTBAL

#### I. LIGA

**Utorok 16. mája, Pasienky**  
Inter Bratislava - Nitra (17.00)

#### II. LIGA

**Sobota 13. mája, Tehelné pole**  
Slovan Bratislava - Košice (17.00)

#### III. LIGA

**Sobota 13. mája**  
Rapid - Jablonec (10.00), Lamač - Dúbravka (16.30), Senec - Inter B (16.30)

#### Nedeľa 14. mája

Slovan B - Čunovo (10.30), Rača - Petržalka (10.30), Láb - Ružinov (16.30), Jur - Pezinok (16.30), D. Lužná - Stupava (16.30)

#### Streda 17. mája

Rapid - Láb (17.30), Jablonec - Rača (17.30), Petržalka - Jur (17.30), Pezinok - Senec (17.30), Inter B - Lamač (17.30), Dúbravka - D. Lužná (17.30), Slovan B - Stupava (17.30), Čunovo - Ružinov (17.30)

#### IV. LIGA

**Sobota 13. mája**  
Štart - PVFA (16.30), Trnávka - Rovinka (16.30)

#### Nedeľa 14. mája

Jarovce - Bernolákovo (16.30), Kráľová - BCT (16.30), Blatné - Danubia (16.30), Senec - Vajnory (16.30), Malinovo - Dev. Nová Ves (16.30), Tomášov - Vrakuňa (16.30)

#### V. LIGA

**Sobota 13. mája**  
Nové Mesto - Č. Voda (16.30), Jarovce B - Z. Bystrica (17.30)

#### Nedeľa 14. mája

Nepočujúci - Lamač B (10.00), Ekonóm - Petržalka B (14.00), Rusovce - Krasňany (16.30), Vrakuňa B - Trnávka B (16.30), Volkswagen - Čunovo B (16.30), Fortuna - Vinohrady (16.30)

#### FUTBALOVÝ TURNAJ JOGA 3

**8. apríla - 24. júna (každú stredu a sobotu)**  
V športovom areáli STaRZ na Drieňovej ulici sa vždy v stredu od 15.00 do 19.00 a v sobotu od 10.00 do 19.00 hrá futbalový turnaj JOGA 3. Zápasy hrajú vždy 3 hráči po dobu 3 minút, a to v dvoch kategóriách - 10 až 15 rokov a nad 15 rokov. JOGA 3 sa hrá na ihriskách s rozmermi 18 x 8 metrov v mantinelmi a futbalovou loptou. Turnaj sa začal 8. apríla a finále bude 24. júna v bratislavskej Inchebe.

### DOSTIHY

**Nedeľa 14. mája, Starý háj**  
**JARNÁ CENA KOBÝL**  
(3rk, rovina Listed 1700 m - 14.00)

### FUTSAL

**I. LIGA**  
Finále play-off, prvý zápas  
**Piatok 12. mája, ŠH Mladost'**  
Slov-matic FOFO - Dubnica (19.00)

**Finále bratislavskej juniorskej ligy**  
**Piatok 12. mája, ŠH Mladost'**  
Semic - ŠG Ostredkova (17.40)

#### 2. slovenská liga

**Sobota 13. mája, ŠH BCT**  
Maxima - Danubit (8.00), 4FSC Insta - Semic Atletico B (9.30)

#### Nedeľa 14. mája, ŠH Mladost'

Relax - Zemáci (8.00), L.M.H. Team - Baraberi (9.30), JOST 04 - Terno (10.50), Pohotovosť - Across Pinerola B (12.10), Likra Slovakia - Jozef Tiso (13.30)

#### 1. bratislavská liga

##### A-SKUPINA

**Sobota 13. mája, ŠH PKO**  
Elza Lions - Semic C (8.00), SATC - Ružinov (9.00), Emtrikve - Tv Com Hurricanes (9.50), Wild Boys - Tre Kronor (10.50), Akademik - Čekan Mekenroff (11.50)

#### Nedeľa 14. mája, ŠH Mladost'

Hostinského - Dopravoprojekt (15.00), Gurmáni - Budweiser (16.00)

#### Nedeľa 14. mája, ŠH BCT

Karlovka - Torpedo (9.00), Bells - Hujeri (10.00), Palma - Microcom Team (10.50)

##### B-SKUPINA

#### Sobota 13. mája, ŠK PKO

Leo Stars - Cataluna (10.50),

#### Sobota 13. mája, ŠH BCT

Rendez - Festglas (11.50)

#### Nedeľa 14. mája, ŠH BCT

Posam - Račiansky Výber (8.00)

#### Nedeľa 14. mája, ŠH PKO

Insta - Pitón Šamorín (8.00), Krátky Proces - Attack Šamorín (9.00), Alžbetka - Minimax B (9.50), VÚB - Karpatia Juniors B (10.50), Slov-matic FOFO C - AK 47 (11.50)

#### 2. bratislavská liga

##### A-SKUPINA

#### Sobota 13. mája, ŠH Prokofievova

Ex Rapid - King Kongs (9.00), Klinger - Everton (11.30), Franco - Bôrik (13.20), Flamengo - Bells B (16.00), MFP - Dynamo Energia (16.50), Celtic - Severka (17.40), Tornádo - Zberba PDA Úderu B (18.30), Sokol - Silver (19.20)

##### B-SKUPINA

#### Nedeľa 14. mája, ŠH Prokofievova

Red Devils - Cataluna B (8.00), JVP - Senátor Palace (9.50), Komáre - Hyeny (10.40), MO Slovakia - Staré Mesto (11.30), Hyeny - Slovan Tehelné pole (12.30, dohr.), Salamander Pitalon - Corer (13.20), Slovan Tehelné pole - Krátky Proces B (14.10), FK Šport - Cuba Libre (16.50)

##### C-SKUPINA

#### Sobota 13. mája, ŠH Prokofievova

Kozmos - Kappa (8.00), Jokerit - Inter FC (9.50), PDA Úderu B - Rosenheim 04 (10.40), PA Úderu B - Nepočujúci (12.30, dohr.), Respo - Nepočujúci (14.10), Vinerum Plumbum - Vinohrady (15.00)

#### Nedeľa 15. mája, ŠH Prokofievova

Baducci Hemerhoidi - Engerau (9.00), Horstrans - Kofola Ž (15.00), Independiente - Slov-matic FOFO Juniors (16.00)

## Kam za kultúrou?

### DIVADLÁ

#### DPOH - ČINOHRA SND - 19.00

■ 16.5. - O myšiach a ľudoch  
■ 17.5. - Trojkráľový večer alebo Čo len chcete

■ 18.5. - Cudzí žena a muž pod posteľou  
■ 19.5. - Čertice  
■ 20.5. - Cudzí žena a muž pod posteľou

#### MALÁ SCÉNA SND - 19.00

■ 16.5. - Chvála bláznovstva  
■ 17.5. - Ale, ale, pani plukovníková

■ 18.5. - Manon Lescaut  
■ 19.5. - Posledná cigara  
■ 20.5. - Manon Lescaut  
■ 21.5. - Sekretárky

#### OPERA A BALET SND - 19.00

■ 17.5. - Spiaca krásavica  
■ 18.5. o 11.00 - Tajomný kľúč  
■ 18.5. - Macbath

■ 19.5. - Werther  
■ 20.5. - Carmen  
■ 22.5. - Nabucco

#### NOVÁ SCÉNA - 19.00

■ 15.5. - Kľietka bláznov - premiéra  
■ 16.5. - Hello, Dolly

■ 17.5., 18.5., 19.5. - Maľované na skle  
■ 20.5. o 15.00 a 19.00 - Maľované na skle  
■ 22.5. - Maľované na skle

#### Štúdio L+S - 19.00

■ 15.5., 16.5. - Andrej Šeban - koncert  
■ 18.5. - Frankie a Johnny

■ 19.5. - Shirley Valentine

#### DIVADLO ASTORKA - 19.00

■ 15.5. - Satisfactory - Divadlo hudby  
■ 16.5. - Priateľky

■ 17.5. - Macocha  
■ 18.5. - Play Gorkiy alebo Letní hostia

■ 20.5. - Odchody vlakov

#### DIVADLO WEST - 19.00

■ 24.5. - Hľadá sa nový manžel

#### DIVADLO ARÉNA - 19.00

■ 16.5. - Oskar a dáma v ružovom  
■ 17.5. - Pán Kolpert

■ 19.5. - 28.5. - Medzinárodný tanečný festival Bratislava v pohybe

#### Radošinské naivné divadlo - 19.00

■ 17.5., 18.5., 19.5. - Desatoro

#### TEÁTRO WÜSTENROT - 19.00

■ 18.5. - Kura príde vlakom o siedmej  
■ 19.5. - Mnišky 2 Milionárky

■ 22.5. - Caveman

#### DIVADLO a.ha - Školská 14 - 19.00

■ 15.5. - Sneh  
■ 16.5. - Zadný vchod - Divadlo Vertigo z Budapešti

■ 19.5. - Poslovia  
■ 22.5. - Zámka škripi

#### DIVADLO SKRAT Nám. SNP 12 - 20.00

■ 18.5. - Paranoja  
■ 22.5. - Morča

#### Štúdio 12, Jakubovo nám. 12 - 19.00

■ 16.5. - Niektoré zaklopal - premiéra  
■ 17.5. - Signal, alternatívne tanečno-

hudobno - výtvarné predstavenie

■ 22.5. o 19.00 - Nevyliečiteľný, DK Zrkadlový háj, Rovniankova 3

■ 15.5. o 18.00 - Všetko o ženách, Divadlo Ludus, Malá sála PKO

### PREDSTAVENIA PRE DETI

■ 20.5. o 10.00 - Gašparko, Nová scéna  
■ 17.5. o 14.00 - Hra na fľašku, Divadlo a.ha, Školská 14

■ 19.5. o 9.00 a 10.30 - Pišťáčikovo peststvo, Divadlo Ludus, Malá sála PKO

**BIBIANA - Medzinárodný dom umenia pre deti**

■ 16.5. - 14.00 - Play Andersen, program zložený z dvoch rozprávok H.Ch. Andersena

■ 17.5. o 10.00 - Play Andersen  
■ 18.5. o 14.00 - Play Andersen

■ 21.5. o 16.00 - Play Andersen

#### BBD - Bratislavské bábkové divadlo

■ 15.5., 16.5., 17.5. o 10.00 - Začarované gajdy

■ 17.5. o 14.00 - Začarované gajdy  
■ 18.5. a 19.5. o 10.00 - Začarované gajdy

### VÝSTAVY

■ Svetozár Ilavský, Viktor Oravec, Daniel Brunovský, Milan Pagáč: Medzičas, GMB Pálffyho palác, Panská 19

■ Gerhardf Buzek: Kraft Werk, Galéria ARDAN, Dobrovičova 7

■ Sigmund Freud - jeho 20. storočie, Rakúske kultúrne fórum(od 5.5. Inštitút Sigmunda Freuda), Zelená 7

■ Cesta tam a zase späť alebo Ako nezablúdiť, Bibiana, Panská 41

■ Beata Tarjányiová: Neha a vášeň, maľba na hodváb, MKC Školská 14

■ Dorota Kenderová, DK Lúky, Vigľašská 1

■ Víťazný projekt Štipendia pre mladých kurátorov: IntimGallery Len on a vy, Pálffyho palác GMB, Panská 19

■ Peter Günther: Tapisserie ART Protis, K-Gallery, Ventúrska 8

■ Pavol Prok: Svetlá mesta alebo Zo života vodiaceho psa a India, dokumentárne fotografie zo štátu Radžastan, Stredoeurópsky dom fotografie, Prepoštská 4

■ Slovenské euróve mince, Národná banka Slovenska, Ulica I. Karvaša 1

### KONCERTY

■ 13.5. o 19.00 - Frank Lorentzen, Krištáľové misy, DK Ružinov, Veľká sála

■ 16.5. o 20.00 - Chinaski, Sibamac Aréna

■ 16.5. o 19.00 - Lúčnica: Hra a svadba, DK Zrkadlový háj, Rovniankova 3

■ 16.5. o 19.00 - Solamente naturali, C. Ph. E. Bach, Benda, W. F. Bach, G. Ph. Tele-

mann, SF Reduta

■ 19.5. o 19.05 - Nowý Rownák, Kalumet, dvojkoncert, PKO

■ 15.5., 22.5., 29.5. o 20.00 - 22.30 - Vlado Vizár Jazz Quratet, Vega Destination, Malý trh 2

## Ľkú bude počasie?

### Štvrtok 11. 5. 2006



Slnko ↑ ☀ 5.18 h. ↓ ☁ 20.18 h.

### Piatok 12. 5. 2006



Slnko ↑ ☀ 5.16 h. ↓ ☁ 20.20 h.

### Sobota 13. 5. 2006



Slnko ↑ ☀ 5.15 h. ↓ ☁ 20.21 h.

### Nedeľa 14. 5. 2006



Slnko ↑ ☀ 5.13 h. ↓ ☁ 20.22 h.

### Pondelok 15. 5. 2006



Slnko ↑ ☀ 5.12 h. ↓ ☁ 20.24 h.

### Utorok 16. 5. 2006



Slnko ↑ ☀ 5.11 h. ↓ ☁ 20.25 h.

### Streda 17. 5. 2006



Slnko ↑ ☀ 5.10 h. ↓ ☁ 20.26 h.

Bratislavské  
**Noviny**  
najbližšie vyjdú 18. 5.

**NA POČKANIE**  
do\* 99 minút  
v stredu 10% zľava  
www.cistiarenodevov.sk  
**VYČISTÍME VÁŠ ODEV**  
za\* 109 Sk/ks  
Widma sa v Bratislave:  
HN Zlaté plesky  
HN Lamač  
HN Petržalka  
TESCO  
BLESK

pobočka Poštovej banky na Gorkého ulici opäť **otvorená** pre každého

**POŠTOVÁ BANKA**

V pasáži na Gorkého ulici č. 3 opäť nájdete bankové služby. Poštová banka zrekonštruovala a upravila jednu zo svojich pobočiek do štýlového dizajnu, ktorý je typický pre pobočky tejto banky. Symbolizuje nový trend Poštovej banky v prístupe ku klientom. Jeho podstatou je zlepšenie komfortu a komunikácie pri obchodných záležitostiach s klientom. Súčasťou nového dizajnu je aj odstránenie fyzických bariér medzi klientom a bankovým poradcom, či s vedúcim pobočky – vzájomná komunikácia sa uskutočňuje bez sklenenej bariéry.

Farebné ladenie a priestorové usporiadanie pobočky umožňuje tak súčasne ako aj potenciálnym klientom vybaviť si bankové záležitosti v príjemnom prostredí. Okrem toho interiér pobočky zaujme svojou hravosťou a nápaditosťou, pretože je vo farbách loga banky – modrej a žltej. V týchto farbách je ladený aj nábytok a kreslá, v ktorých si môžete posediť a dozvedieť sa o službách banky. Nadviazať rozhovor a bankovým poradcom, či s vedúcim pobočky – vzájomná komunikácia sa uskutočňuje bez sklenenej bariéry.

Súčasťou pobočky je naďalej automatizovaný sejf na bezpečnostné schránky, ktorý je dostupný klientom v ktorejkoľvek dennej i nočnej hodine. V budúcnosti bude slúžiť v pobočke najmä organizáciám i ďalšia novinka – poštové priečinky. Cez ne si klienti môžu vybrať bankové výpisy k účtom, čo urýchľuje vybavenie klienta bez čakania v rade.

Pobočka banky na Gorkého ulici je otvorená od pondelka do piatku od 9.00 do 18.30 hod. Pri vstupe do pasáže z Laurinskej ulice je umiestnený bankomat.

Po pobočke na nám. SNP tak Poštová banka zvyšuje dostupnosť svojej siete v centre hlavného mesta. Zamestnanci pobočky sa tešia na návštevu svojich stálych klientov v nových priestoroch a radi privítajú aj nových záujemcov.